

EN TORNO DEL ESTATUTO

Las lecciones de la Historia

El Estatuto es una birria ha dicho don Víctor el aborrotador, con gran regocijo y refocilamiento coreado por el periódico antinavarro. Ya sé que el aludido diario exclamará, o, al menos, pensará que, cabalmente, él y don Víctor el fantástico son navarros, navarrrísimos y por ello antinavarras. Ese es el truco, ya añejo, de los antinavarras. Pero lo conocemos y vamos a descubrirlo. Ahora el susmentado político aborrotador, el que — ¡ja, ja, ja! — se cree que no es diputado en las Constituyentes por negarse a defender el Estatuto de Estella — ¡ja, ja, ja! otra vez — y su periódico propugnan la Reintegración Foral de Navarra y el "Reparar de agravios", Palacia y mentira todo ello, como vamos a ver.

Era en el invierno de 1918-19. Se había constituido, en el seno del partido jaimista, un comité pro-autonomía. De él tuve el honor de ser miembro, con otros amigos y correligionarios. Aquel Comité fué factor importante de una campaña de Reintegración Foral — entonces surgió, o, al menos, se generalizó el uso de esta frase — que rebasó los límites de un partido logrando la convergencia en el mismo propósito de otros: el Nacionalista, el Republicano, el sector entonces encarnado por "El Pueblo Navarro"... Sólo estuvieron contra aquella campaña los liberales clásicos cuarentañistas, el "Diario" y el ya triptido don Víctor el aborrotador. Y ¿qué campaña era? ¿Alguna campaña vasquista, univásquista? ¿Alguna campaña estatutista mezquina y birriosa? No. No. Todo lo contrario: Era una campaña navarra, pro Reintegración Foral de Navarra y con la fórmula escueta y más acertada que para tal empeño existe: La vuelta al estado, de derecho, anterior a la Ley infausta, traidora y engañadora de 25 de Octubre de 1839. No se trataba de tocar la robusta personalidad histórica de nuestro reino milenar. Tampoco, de momento, de proveerle de organismos nuevos, aunque propios, ni de enunciar un elenco de facultades adaptadas al tiempo... Se trataba lisa y llanamente — nada más y nada menos — de recabar la restauración del Régimen Foral. Para Navarra, sin inmisericordia, en el asunto, de otras ideas que nos parecieran interesantes y deseables y necesarias, pero que no las perseguíamos inmediatamente en aque-lla etapa de nuestra historia fuerista. Pues contra aquella campaña se pronunciaron, ruidosamente, el "Diario", y don Víctor. Con pretextos especiosos. «Pero estuvieron, terriblemente, contra ella. Mis buenos y viejos amigos tradicionalistas, auténticamente tradicionalistas, lo recuerdan sin duda. Como yo lo recuerdo, admirándoles, porque, en los momentos más álgidos, fueron ellos, sin mi concurso — porque yo estaba ausente y enfermo — quienes sostuvieron, tesonudamente, las posiciones del fuerismo navarro pristino, puro, auténtico.

Historia "magistra vitae", como dijo Cicerón. Aprendamos, pues, la lección de aquella página histórica. Carlistas — esto es, tradicionalistas auténticos — nacionalistas, republicanos, todos unidos, sin recelos ni escrúpulos, pelearon juntos, en frente único, por la Reintegración Foral, sin pretender la facultad de negociar con Roma, por supuesto, y pelearon contra el "Diario" y don Víctor. Ahora don Víctor y el "Diario" coinciden, con ocasión del Estatuto, en oponerse al camino que el Estatuto abre para la misma Reintegración Foral. ¿No tomaremos, nosotros, del enemigo el consejo? ¿No nos oponemos al enemigo de antaño? No olvidemos carlistas, nacionalistas y republicanos aquella gesta de la invernada de 1918-19, en la que juntos, en haz fuerte, luchamos por el Fuero contra el "Diario" antinavarro y contra don Víctor y contra los viejos políticos del monarquismo centralista hispánico.

Jesús ETAYO.

Notas de la Alcaldía

El Alcalde accidental señor Burgaleta, nos recibió ayer en su despacho oficial. Nos dijo que carecía de noticias de interés para la Prensa.

Nos dijo, únicamente, de que había recibido varias visitas; y de que hoy se reuniría en sesión la Junta de Carceles del Partido, para tratar los asuntos de su incumbencia.

Terminó el señor Burgaleta diciéndonos, que en Pamplona reinaba absoluta tranquilidad.

I. Labayen
Estómago, intestinos y Riñón
RAYOS X
Avenida Carlos III, 7, primer sótano

Los Municipios navarros, por el Estatuto Vasco-navarro

PUENTE LA REINA
Don Joaquín Eyzaguirre, digno alcalde de Puente la Reina, nos remite el siguiente escrito:

"Sr. Director de LA VOZ DE NAVARRA. Tengo la satisfacción de comunicarle, que el Ayuntamiento de esta villa, en sesión extraordinaria celebrada en el día de ayer, acordó por absoluta unanimidad, pronunciarse franca y resueltamente, sin titubeos ni dudas de ninguna clase, en favor del Estatuto UNICO para Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra; habiendo designado de su seno un representante con su correspondiente suplente, para que acuda a la Asamblea de Ayuntamientos navarros que ha de celebrarse en el Palacio Foral de Navarra el día 31 del actual, para tratar de tan importante asunto, en cuyo acto emitirá su voto dicho representante en el sentido indicado.

Lo que comunico a V. al propio tiempo que a los señores directores de los restantes diarios de la capital, para su conocimiento y efectos mencionados.

Dios guarde a V. muchos años.

Puente la Reina a 24 de Enero de 1932.

—El Alcalde, JOAQUÍN EYZAGUIRRE.

IUMBERRI (IUMBERRI)
Como no podía menos de suceder, la villa de Iumberrí casó por unanimidad (9 votos contra 1) se ha decidido por el Estatuto Vasco.

Felicitemos a la Corporación por dicho acuerdo.

PALCES
El Ayuntamiento de Palces, ha acordado también adherirse al Estatuto Vasco-Navarro por unanimidad, y nombrar delegado para la Asamblea al alcalde don Teodoro Añorbe Mendivil.

EULATE
En sesión celebrada el día 24 de este mes, por unanimidad acordó pronunciarse por el Estatuto Vasco-Navarro, designando al señor Alcalde don Miguel Andueza, para acudir a la Asamblea de Municipios que para tratar de este asunto se reunirá el día 31 de este mes en el Palacio de la Diputación.

OBANOS
En sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento de esta villa el día 21 del actual, acordó unánimemente pronunciarse por el Estatuto Vasco-Navarro y designó al concejal don Abundio Jáuregui para que asista a la Asamblea de Municipios que para tratar de este importante asunto se reunirá el próximo día 31 del corriente en el Palacio de la Diputación.

Fobia cerril

Sería completamente estéril el que nos detuviésemos a demostrar la injusticia que se ha cometido al decretar la disolución de la Compañía de Jesús. Plumas doctísimas lo han puesto en evidencia en todas las formas y con innumerable copia de razonamientos. No podemos por tanto añadir un argumento más, a los que ya se han expuesto con lógica irrefutable y elocuencia poco común.

Verdad es que tampoco se ha pretendido justificar la medida a la luz de ningún derecho.

Pero si esta tiene explicación en la enemiga de las izquierdas españolas a la Compañía de Jesús, lo que no la tiene cambio es que se pueda, que sea posible escribir (como ha aparecido escrito) y para mayor vergüenza en un periódico de Guipúzcoa, ("La Voz de Guipúzcoa") lo siguiente:

"La segunda República no priva a los ignacianos de ningún derecho de ciudadanos. Les prohíbe la comisión de un delito penado en todos los Códigos del mundo: la Asociación de malhechores. Les da diez días para hacer su equipaje y para elegir la tierra — desdichada tierra! — donde continuar su obra de rapina y zafraña."

Isaac Abeytua el desdichado autor del párrafo trascrito, no ha podido aducir jamás la prueba de una sola falta concreta cometida por ningún jesuita. Podría en cambio citar fácilmente los magníficos establecimientos docentes y de alta cultura que la insignia Orden Religiosa ha levantado en España.

Pero a pesar de ello Abeytua la calificó de Sociedad de maleantes.

En cambio ¿qué deben ni la ciencia ni la cultura, ni la enseñanza, ni nada a Abeytua?

Estamos seguros que este periodista... ¿cómo podríamos calificarlo cual se merece? será incapaz de explicar ninguna de las muchísimas cátedras de filosofía, historia, física, derecho, matemáticas, astronomía, etc. que la mayor parte de los "ignacianos" explicaban... y se encuentran en disposición de explicar.

Y a una reunión así, de hombres cultos, educados, instruidos, muchos de ellos verdaderos sabios, los calificó el... desdichado periodista de Sociedad de maleantes.

Abeytua... ha titulado el suelto que ha escrito en "La Voz de Guipúzcoa" con las siguientes palabras: "Gestas y mareas de Madrid", y podía haberle añadido... "y escupitajos".

Abeytua ha pretendido deshonrar a la Compañía de Jesús, pero quien resulta deshonrado y enlodado hasta más arriba de la cabeza es él.

AGRUPACION DE ESTUDIANTES VASCOS EN MADRID

Interesante conferencia de don Bonifacio de Echegaray sobre "Síntesis de la Historia del derecho vasco"

El sábado pasado, celebró su primer acto público la naciente y entusiasta Agrupación de Estudiantes Vascos de Madrid, que constituyó un rotundo éxito. En el salón de actos del Hogar Vasco se congregó la numerosa colonia vasca residente en la capital de España dominando el elemento escolar que con tantos ánimos ha emprendido la lucha por la cultura y la universidad del pueblo Vasco.

Ocupó la tribuna el ilustre fuerista vasco don Bonifacio Echegaray, que pone su prestigiosa colaboración al servicio del renacimiento cultural de su raza.

En breves palabras hizo la presentación del orador el Presidente de la Agrupación de Estudiantes Vascos don Benito de Areso, que resaltó la figura del señor Echegaray como fuerista y como vasco y dió ánimos a los estudiantes para proseguir laborando sin descanso por la cultura y por la Universidad vasca.

El señor Echegaray fué acogido con una cariñosa ovación.

"He aceptado el encargo de hablaros, comenzando diciendo, que es para mí un honor. Entre vosotros me rejuvenezco y estoy dispuesto a colaborar en la noble empresa de cultura que afrontáis. Todos somos estudiantes, pero mucho más los vascos que tanto tenemos que aprender de nuestra historia, de nuestra raza. En mi mocedad la juventud vivía sin prohibir la más tenue vibración espiritual vasca que hoy es pujante y abrumadora, y los estudiantes vascos os agrupáis en una entidad libre de todo matiz partidista.

Cultivad, con amor, la cultura vasca, y recogeréis la cosecha opulenta en frutos lozanos y jugosos.

"Pasa el conferenciante a desarrollar su tema y dice: "La historia registra los hechos tal como son, no como quisiéramos que fuesen.

La unidad política vasca existió en Navarra pero luego las contingencias de los monarcas navarros que se ocuparon de ensanchar sus dominios más que de mantener la universidad vasca, hizo que esta se alejase y comenzaron a perfilarse políticamente Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya. Bera Idvate en su reciente obra "Navarra y las cruzadas" combate mi criterio sostenido en la España sobre esta cuestión. No ha entendido bien lo que yo quisiera decir. Los monarcas navarros se preocuparon más de procurar la corona para sus hijos que de extender los dominios de Navarra y de mantener la unidad política de su raza, y así Sancho el Mayor pudo a su muerte dejar un reino a cada hijo.

En la interpretación de los orígenes de la monarquía Navarra hay que tener en cuenta la lucha contra el moro. Los vascos han luchado siempre contra los germanos por el Norte y contra los moros por el Sur y para poner dique a esa absorción se creó el reino de Navarra. Esto no quiere decir que siempre haya vivido en lucha contra el moro, puesto que Taigo Arizta consintió que su familia contrajera matrimonio con individuos de sangre mora.

En el 1114 fué tomada Tudela, pero muchos de los moros que la habitaban se quedaron en ella y don Juan más tarde encargó que se concediese a los moros de Tudela los fueros que les fueron otorgados por Alfonso el Batallador.

Desde los días de Sancho el Mayor interviene Navarra en las Cortes de otros reinos y traza su órbita política distinta de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Pero todas las uniones de las provincias vascas con Castilla se hicieron bajo el pacto solemne de conservar sus fueros y libertades.

Hubo, sin embargo, nexos de unión entre las regiones vascas, pero fueron transitorios. Nuestros hermanos los vascos de allende el Pirineo fundaron la Merindad de ultrapueertos o baja Navarra y los Suletinios y laburtanos han seguido distinta norma en el curso de la historia vasca.

Continúa el señor Echegaray estudiando la legislación vasca y afirma antes que las leyes escritas, había leyes consuetudinarias y en estos usos es donde más refleja la unidad étnica las leyes consuetudinarias y el euzkera."

Estudia después los fueros de Estella, San Sebastián y Logroño y más detenidamente el fuero general que fué la concordia entre Teobaldo I y los Nobles. Refiere los estudios que sobre el Fuero general hicieron Euzkengui, Yanguas y Miranda; este último dijo que fué promulgado en tiempo de Alfonso I de Aragón, cuando estaban unidos los Reyes de Sobrarbe, Aragón y Navarra. Don Arturo Campión rebate esta opinión con éxito.

Hay tres monseritos del fuero y tres adiciones, siendo la última la más aceptable.

Relata después la crudeza del lenguaje que emplearon los legisladores vascos que nos es precisamente propio para entretener a puras doncellas. Lee varios párrafos del Fuero y pasa a demostrar su interés filológico, que según Menéndez Pidal, es una fuente maravillosa para el estudio del euzkera, francés, castellano, árabe y hebreo.

Se advierte en el Fuero el influjo del derecho germano e Hinojosa se fija principalmente en el caso de embargo del cadáver del deudor.

Habla después del caso de la Burunda, que el patrimonio se divide en partes iguales entre los hijos, hecho que ha visto corroborado en todos los documentos del archivo de Protocolos, y el archivo del reino.

En las prácticas consuetudinarias se ofrecen en el derecho vasco analogías con el derecho romano anterior a las doce tablas, y explica varios casos de semejanza. Hace un detallado estudio de las leyes de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya hasta llegar para evitar la dualidad legislativa existente a la concordia de 1630, la defectuosa interpretación dada por Solozábal al derecho vasco por estar influenciado por la Universidad castellana y por Bentham, deteniéndose más en el estudio del derecho de familia y en la individuación del patrimonio familiar, que hoy subsiste a pesar del código civil francés y español y termina diciendo:

"Ya seáis, os lo dije días pasados, que tenéis que agruparos conmigo.

El próximo verano se celebrará en Pamplona un congreso de derecho foral y tenemos que comenzar ya a estudiar.

Habéis interrumpido en el mundo de la cultura vasca con grandes entusiasmos, yo os llamo a los que en una mañana próxima seréis los intérpretes del derecho vasco. Todos debemos estar preparados, para el solemne momento que se aproxima, estudiad, no pongáis límites al saber, pero olvidéis de que sois vascos."

Una cerrada ovación premió la magnífica labor del señor Echegaray, una ovación que encerraba una promesa que los jóvenes estudiantes hacían para luchar sin descanso por la cultura del pueblo vasco.

Folleto interesantísimo

Hemos leído con vivísima curiosidad el interesantísimo folleto que acaba de publicar el docto canónigo doctor don Néstor Zubeldía e Inda, acerca del Estatuto.

Lo ha titulado "Lo que conviene que los navarros sepan en la hora de decidir-se por el Estatuto".

Lo ha dividido en diez y seis capítulos, que vienen a ser a manera de artículos de doctrina solísimos y concentrados.

El autor aboga con entusiasmo (que no impide el análisis frío de la cuestión) por el Estatuto Vasco-Navarro, demostrando irrefutablemente la necesidad en que nos encontramos los navarros de votarlo.

Felicitemos cordialmente al doctor Zubeldía, por su profundo, claro, preciso y admirable folleto, y recomendamos con todo interés a nuestros lectores, amigos y suscriptores que lo lean, (pues se trata de

Lo que parece ser verdad sobre el plan quinquenal ruso

Con muchos los testimonios que van llegando a la Europa occidental de la situación económica socialista, no obstante lo tendencioso del origen de las noticias que se reciben y el régimen de censura implacable que Rusia opone a que se conozca cuanto allí ocurre. Sin embargo, a través de todas estas noticias, procedentes muchas de ellas de elementos afines a los Soviets, se advierte que el plan quinquenal ruso, cuyo tercer año de vigencia debía haber terminado en septiembre de 1931, pero que fué prorrogado hasta fines de diciembre con el propósito de colmar posibles "déficits", está virtualmente fracasado. El profesor Prököpovitch, director del Instituto Ruso de Estudios Económicos de Praga, una de las instituciones que con mayor acuciosidad enjuicia los asuntos de los Soviets, dice que el propósito de aumentar en un 50 por 100 la producción rusa no ha sido logrado más que en algunas industrias, como la del petróleo. En otras actividades, como el tráfico de mercancías, que debía aumentar en un 35 por 100, acusa, en cambio, un descenso del 36, y hay también un porcentaje muy elevado de producción inadmisibles por su calidad.

Por otra parte, el profesor Otto Hetzsch, editor del "Ost Europa", publicación que simpatiza vivamente con los Soviets, ha publicado un estudio sobre los créditos soviéticos, que ha recogido el "Journal de Genève", de donde se viene a deducir que la capacidad de pago rápido por parte de Alemania y América de los créditos concedidos descenderá fatalmente en la quiebra del plan quinquenal. Rusia no ha podido obtener créditos a largo plazo y los a corto plazo comienzan a vencer este año; habrá de pagar de primera intención 500 millones de marcos oro y después hasta 3.000, no contando para realizarlos más que con 1.000 millones de marcos que existen en las reservas del Banco del Estado soviético. La suerte del plan quinquenal está ligado íntimamente a la crisis mundial, porque la bolchevización de todos los Estados europeos que prevé Stalin, aun contando con que se realizara, no supondría auxilio ninguno para Rusia. En lo que se refiere a la economía interna la balanza comercial aumenta su desfavorabilidad de una manera que alarma, no obstante el "dumping" desesperado que se practica, y así se ve que en los seis primeros meses de 1931 sólo ha habido un mes, el de febrero, con "superávit", siendo el déficit de enero dos millones de rublos; el de marzo, 57; el de abril, 32; el de mayo, 48, y el de junio, 49. Por otra parte, el fracaso de M. Bogdanoff, jefe de la Misión comercial de los Estados Unidos para obtener un crédito de 150 millones de dólares, entenebrece todavía más la situación del plan quinquenal que, como todas las cosas artificiosas, está a punto de caer por tierra.

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA
María Luisa Iñarra y Etulain
que falleció en San Sebastián, el día 26 de Enero de 1929
R. I. P.
La familia,
RUEGA a sus amigos y conocidos la encomienden en sus oraciones.
Se celebrarán Misas por su alma HOY, miércoles, día 26, en la iglesia parroquial de San Saturnino y en los RR. PP. Carmelitas.
Pamplona, 26 de Enero de 1932

un folleto muy breve) y que hagan de él la mayor propaganda posible.

Sin perjuicio de seguir escribiendo acerca de este trascendental asunto, por cuenta propia, tendremos especial complacencia en honrarlos reproduciendo algunos de los más interesantes capítulos del folleto citado.

Los diputados vascos dirigen un manifiesto al país

Bilbao 25 (23,15)

Ayer se reunieron los diputados que constituyen la minoría vasco-navarra, y después de deliberar ampliamente sobre las circunstancias actuales, adoptaron, con perfecta unanimidad, varios acuerdos. Entre ellos el de dirigirse al País y a los Poderes un manifiesto que se hará público muy en breve.

DE ACTUALIDAD

El Estatuto único para Vasconia

Que cuando se trate acerca de Vasconia, digan y escriban "vasconavarras" quienes son ajenos a nuestro país, es cosa que no nos sorprende, mucho menos si tenemos en cuenta que en el Palacio de Comunicaciones de Madrid, sobre uno de los buzones "regionales" en los que se hace la recogida de la correspondencia cada cinco minutos, se lee: Provincias de Alava, Guipúzcoa, Pamplona y Vizcaya. Pero que los propios vascos remachemos un día y otro acerca de vasconavarrismo, es deplorable. A mis oídos desafina el hablar de Estatuto "vasco-navarro", pues no son menos vascos los naturales de Elizondo, que los de Armentia Bermeo o Zarauz.

Entiendo que la prensa del país y cuantos en ella colaboran, pueden encauzar esta mala e inapropiada costumbre, y que cuando de Vasconia o del Estatuto Vasco se trate, sepamos que se refiere a Laurak-bat español de las cuatro provincias hermanas. Lo de vasco-navarro no es más que hacer el juego a quienes gustan de complicar las cosas, y algo así como un poco de mala intención, pretendiendo presentar a una hermana legítima como hermanastra. Por ello se impone salvar la sencillez y demostrar la legitimidad en la familia vasca.

Para el domingo, día 31 del mes actual, está señalada la reunión en el Palacio de la Diputación de los Ayuntamientos de Guipúzcoa, al objeto de tratar si debe establecerse y elevar ante el Gobierno de la República un Estatuto único para Vasconia, o varios Estatutos separadamente.

La impresión dominante, y a nuestro entender la más política, viable y de mayor interés general, es la del Estatuto único, el cual debe ser presentado por las Comisiones Gestoras. La Comisión navarra parece cuenta con las adhesiones de la mayor parte de los Ayuntamientos navarros hasta de aquellos que antes defendieron la enmienda de Estella en asunto religioso, pero que ahora, dándose perfecta cuenta de la situación creada y de que están obligados a laborar todos los vascos y habitantes de Vasconia por la autonomía y la prosperidad del país, apoyan sin reservas mentales el Estatuto que elaboró la Sociedad de Estudios Vascos, que en esencia es el mismo, salvo ligeras variantes exentas de importancia, que suscribieron las cuatro Comisiones Gestoras y que se amolda en un todo al decreto publicado por el Gobierno de la República con fecha 8 de diciembre último.

Es el actual momento, en que va a resolverse el importante asunto del Estatuto, uno de los más delicados para la política de nuestro país. Porque a todos nos conviene paz y calma, para que cuantos pertenecemos a alguno de los diferentes matices y opuestas ideologías, puedan ponerse a habla y laborar unidos a fin de tratar de conseguir la autonomía vasca, que a todos nos conviene y a nadie daña.

Desgraciadamente, los sangrientos y lamentables sucesos ocurridos en Bilbao, y las consecuencias q. de los mismos se deriven, han enconado las pasiones, y los ánimos excitados, pierden por el momento la serenidad necesaria para ponerse a habla los diferentes sectores de opuestas ideas políticas, y la actualidad sangrienta con sus fatales resultados apasiona a las gentes, relogando a término secundario la grave cuestión del Estatuto. Sin embargo, no somos fatalistas. Confiamos en el buen sentido político y en el vasquismo de las Comisiones Gestoras que encarázaran felizmente el problema del Estatuto, y en que la mayoría de los Ayuntamientos del país apoyarán esta gestión, para responder cual correspondiente a los anhelos autonomistas de la tierra vasca.

P. S. "De "La Manidad Estellessa".

SELLOS DE PROPAGANDA
"Pro-Universidad Vasca"
DE VENTA
En el Centro Vasco Y OFICINAS DEL Partido Nacionalista

P. Ipiens
Del Hospital
RÍÑON - VIAS URINARIAS - RAYOS X
P. Caballero, 8 Tel. 2133

ECOS DE SOCIEDAD

RECETAS Y CONSEJOS

He aquí un medio de obtener vino, agua u otras bebidas frías sin disponer de hielo o de nieve.

En un cubo lleno de agua se meten los frascos de vino, agua o refresco. Se echa en el cubo un pedazo de azúcar más o menos grande, según la cantidad que se desee enfriar, el cual conservará el vino o agua por dos horas como si hubiera estado en la nieve.

El azúcar puede aprovecharse después para otros usos.

Cuando se quiere coser un botón que debe resistir un gran esfuerzo, es conveniente poner por dentro de la tela un pedacito de guante viejo de carbillón en el lugar mismo en que ha de ser cosido el botón. En esta forma la tela nunca se romperá.

Las manzanas comidas en ayunas constituyen uno de los laxantes mejores que se conocen.

Para que se mantengan los huevos frescos, los más propios para guardar son los que han sido puestos en el mes de agosto y más adelante. Lo que debe hacerse es suscribirlos a las variaciones de la temperatura, heladas e influencia del aire y de la humedad, pues el contacto momentáneo de una sola gota de agua basta para corromperlos inmediatamente. Debe también evitarse con cuidado el promover el desarrollo o la destrucción del germen de vida.

Para obtener todo lo dicho se rodean de sustancias contrarias al efecto y de los cuerpos que pueden preservarlos de la acción del aire, o bien se depositan en un paraje fresco y seco.

Las sustancias que sirven de preservación contra el aire son el mijo, muchas de las semillas, el serrín, en particular el de madera de encina, etcétera, etc. El salvado tiene el inconveniente de criar gusanos. Será útil, además, cubrir los huevos con pajá.

Para evitar los callos mézclanse un gramo de ácido salicílico de "canabis india", un gramo de alcohol de 90 grados, dos y medio de éter a 62 grados, y cinco de colodión elástico y consérvese todo en un frasco bien tapado. Un día sí y otro no, se humedezca el callo con ayuda de un pincel y al cabo de una semana salta a la presión de los dedos, después de un baño de pies.

Los muebles atacados por la carcoma se barnizan con un pincel mojado en ácido fórmico.

La franela encarnada se lava muy bien con agua de jabón, a la cual se haya añadido una cucharada pequeña de borax en polvo. Frótese cuidadosamente con las manos y enjuáguese con agua caliente. Después se alisa entre dos telas y se sacude bien antes de colgarla a la sombra para que se seque.

Melania.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
Rayos X
Sarasate, 20, 1. Pamplona

VIAJES
Desde Tafalla ha marchado a Bayona nuestro querido amigo el ex diputado a Cortes don José María Azcona.
—Marchó a Javiar el R. P. Javier de Zárate, Jesuita.
—Regresó de Victoria don Marcelo Núñez de Cepeda.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzun)
(a diez kilómetros de San Sebastián)

DRES, VIDARTE, LARRA Y USABIAGA
(Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfinas, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.)
El apetito se recobra rápidamente tomando Vino ONA del Dr. Aristegui

—Ha marchado a Tafalla doña Petra Andiarrena.
—De Estella ha venido doña Dolores del Río viuda de Jáuregui.
—De Bilbao don Blas Rementería, con su esposa e hijo.
—De Isaba don Félix Blasco Hualde.
—Ha llegado a Tafalla procedente de Bilbao el oficial de Telégrafos don Miguel Espinal.

FERMIN GORTARI
Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERIA, 52 2.º

—Se encuentra en Pamplona el R. P. Ezequiel, ex provincial de la Orden Dominicana.
—Volvió de San Sebastián a Tafalla don Pablo Martínez con su familia.

MADERAS
De pino de Pineda y entarimados
ANTONIO ERICE

—Han marchado a Madrid el presidente de la Comisión Gestora de la Diputación don Constantino Salinas y el vocal don Rufino Larrachea.

VARIAS
Para la Escuela de preparación de ingreso en el Instituto, de reciente creación, ha sido propuesto por el Claustro por mayoría de votos el ilustrado maestro de Ecay-Zazu don Francisco Navaridas.

Casa Arrillaga
RELOJERIA — OPTICA
BARRAUTE, Zapatería 50, Pamplona

ENFERMOS
Se encuentra retirado en cama a consecuencia de un reciente accidente sufrido en una dierna el culto catedrático del Instituto don Juan Placer, por cuyo pronto restablecimiento hacemos los más fervientes votos.

Lengua Francesa
En clase general y lecciones especiales, por la señorita Miren Garmendia Aldaz.
José Alonso, 4, tercero, izquierda

NOTAS TRISTES
En la parroquia de Elizondo se celebraron ayer solemnes funerales por el eterno descanso del alma del que fué intachable caballero y cristiano ejemplar don Santiago Urrutia.

Dadas las grandes simpatías con que contaba el finado en todo el Baztán no es de extrañar que de todos los pueblos del Valle, así como de Amayur, Urdaiz y Zugaramundi acudiese muchísima gente a rendir el último tributo al que fué amigo de todos.

A su señora viuda y hermanos reiteramos la expresión de nuestra sincera condolencia.

Boletín Religioso

SANTOS DEL DIA
San Policarpo, obispo y mártir; Teógenes, ob. m.; Paula, viuda; Balilde, reina.

San Policarpo, obispo y mártir
Fué discípulo de los apóstoles y más particularmente de San Juan Evangelista, quienes le eligieron obispo de Esmirna. Fué maestro de San Ireneo; distinguióse como amigo muy íntimo de San Ignacio, obispo de Antioquia, el cual al ir a Roma para sufrir el martirio se detuvo en Esmirna para dar a Policarpo el último abrazo, y aun después le escribió dos cartas.

Tenía vigilante cuidado de su iglesia y aun de todas las de Asia. Siendo de edad de ochenta años dirigióse a Roma para consultar con el Papa Aniceto algunos puntos de disciplina eclesiástica. Allí dió una vez con el hereje Marción, el cual preguntó al Santo: "¿Me conoces?" A lo que respondió Policarpo: "Sí, eres el primogénito del diablo". Vuelto a su iglesia, y siendo de edad de ochenta y seis años, prendiéndole. Al ser conducido al anfiteatro oyó una voz del cielo que le animaba. Requerido por el juez, confesó a Jesucristo, diciendo: "Ochenta y seis años ha que sirvo a mi Señor Jesús, y jamás me ha hecho mal alguno, antes cada día he recibido de Él nuevas mercedes. ¿Cómo puedo maldecirle?" Enojado el público, gritó: "¡Al fuego!" Ejecutóse su deseo al instante y en el mismo lugar. Como el fuego no le dañase en lo más mínimo atravesáronle con una espada y consumió su martirio el año 160.

IGLESIA DEL HOSPITAL CIVIL
Miercoles, día 27:
Cultos a la Milagrosa.
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general para los asociados.
Por la tarde, a las seis y media, función mensual de la Santa Medalla, con exposición menor, rosario, ejercicio, cánticos y reserva.

Se ruega a todas las celadoras y señoras que componen la directiva de la Asociación de la Milagrosa que procuran asistir con puntualidad a la Junta extraordinaria que tendrá lugar el miércoles, día 27, a las cinco y media de la tarde en los salones de costumbre.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO
Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
Solemne novenario que los PP. Misioneros Hijos del I. Corazón de María celebrarán en su Basílica de San Fermín de Aldapa en honor de la Virgen Santísima de Lourdes, del 25 de Enero al 2 de Febrero, en la forma siguiente:

Por la mañana:
Durante las misas de seis y media y ocho, rezo del santo rosario y lectura de novena con piadosos cánticos.

Por la tarde:
A las siete, rosario y ejercicio de la novena, cantándose Avemarías, plegarias y gozos a la Reina de Lourdes.
Predicará todas las tardes el Reverendo Padre Manuel Zurdo, Corazonista.

El día 2 habrá comuniones generales en la misa de seis y media y de ocho.
Los cultos de cada día se aplicarán a intención de los donantes que en especial contribuyan al esplendor de la novena.

El día 3 estará la imagen de la Santísima Virgen de Lourdes expuesta a la veneración y besamanos de los fieles sus devotos.

—Su Santidad el Papa concedió indulgencia plenaria, aplicable a las almas del Purgatorio, a todos los fieles que, habiendo confesado y comulgado visitaren esta iglesia desde las dos de la tarde del día 1 de Febrero y durante todo el día 2 del mismo.

EN JESUS Y MARIA
MES DE ENERO
Día 31, domingo de Sexagésima:
A las cuatro y media comienzan los ejer-

CHARLAS

Recuento de agravios seculares

La Irlanda, con tenaz esfuerzo, ha reconquistado la independencia de que antaño disfrutara en los días de Brian Boru. ¿Por qué ese antagonismo entre ingleses e irlandeses? Porque siempre fué Irlanda, históricamente, una tierra oprimida, y una raza, políticamente, subyugada.

Sin embargo, durante dos siglos Irlanda conserva latente su rebeldía contra los nuevos dominadores. Las leyes inglesas no eran acatadas más allá de Dublín.

Para coronar aquel estado de rebeldía se dieron los Estatutos de Kilmy, que promulgó el duque de Clarence, hijo de Eduardo III. Se prohibió toda relación entre ambas razas. No eran válidos los matrimonios entre gentes de las dos razas. Los conventos ingleses cerraban sus puertas a los monjes irlandeses. Para estos últimos no había justicia. Es más: podía matarse a un irlandés con más impunidad que a una bestia salvaje.

Bajo Enrique III, al aceptarse en Inglaterra la Reforma, se constituye en Irlanda el feudalismo de los nobles, que acaparan la propiedad de la tierra y se acomodan al luteranismo, con lo que los irlandeses quedan en la condición de adseritos a la gleba y fuera de la confesión religiosa nacional. Se acentúa, por tanto, la opresión. Desde entonces se inicia el nacionalismo irlandés. En aquel momento hay que colgar el mudo de la lúgubre tragedia que es la historia de Irlanda.

Los irlandeses continuaron resistiendo el poder de Inglaterra. Para reducirlos, más tarde, Cromwell desembarca en Irlanda al frente de sus tropas. Los irlandeses fueron vencidos por la superioridad del número y del armamento de sus adversarios. Y los pobres irlandeses que no fueron muertos en la inmaculada matanza, fueron exportados por Cromwell a las Antillas, donde fueron vendidos como esclavos. Entonces fué cuando aquel dictador decretó de un solo plumazo de actierdo con su Parlamento de fanáticos (que se llamó Parlamento de "los santos"), porque cada miembro tomó un nombre estrabótico, inspirados en su sentimiento religioso), que todo irlandés que en el día que se fijaba se hallaba al Oeste del Shannon sería condenado a muerte y ejecutado sin más trámites.

Después, reinando Guillermo de Orange, aunque éste concedió cierta libertad a los irlandeses, el Parlamento de Westminster les anuló el famoso Código penal reduciéndolos a la condición de parias, pues entre otras cosas, se les prohibía poseer el suelo, el ejercicio de toda profesión liberal y

cultos Espirituales para los sirvientes y obreros, que se celebrarán en esta forma:

A las seis y media de la mañana meditación, durante la santa misa.
A las cuatro de la tarde, santo rosario, plática doctrinal y meditación.
El domingo 7 de Febrero, será la comunión general a las seis y media, y se dará la bendición Papal.

EN LOS PP. REDENTORISTAS

CULTOS PARA EL MES DE ENERO
Todos los días: Adoración Reparadora de señoras y caballeros, que, por la mañana de ocho a doce y media, y por la tarde, desde las cuatro, se hará con el Santísimo expuesto.

A las seis y media de la tarde, rosario, visita, estación y reserva.
Los jueves, a las seis y media y a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Encarñados; y a las seis y media de la tarde, Hora Santa.

EN SAN SATURNINO
Mes de Enero, dedicado por la Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, para pedir por las necesidades de la Iglesia y del Romano Pontífice, y por la conversión de los pecadores, con exposición del Santísimo Sacramento en Cuarenta Horas en la parroquia de San Saturnino.

Todos los días del mes, a las seis de la tarde, se hará el hermoso ejercicio de la Preciosa Sangre con el Santísimo Sacramento de manifiesto.

A las seis y media reserva, rosario y adoración del sagrado clavo, tocado con el de la Cruz del Señor.

En el primer día laborable de Febrero, a las nueve, se celebrará un solemne aniversario por las almas de los difuntos socios de la Archicofradía.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales	4.25 por 100
Imposiciones semestrales	5.75
Libretas ordinarias a la vista	3.50

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chafalán con la Chaptela.

LA VASCONIA (S. A.)
PAMPLONA
Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de interés

hasta toda clase de instrucción para sus hijos.

La persecución tuvo siempre el carácter de una campaña de exterminio. Los invasores ingleses y escoceses habían utilizado el protestantismo como un pretexto especioso para apoderarse de las tierras de los indígenas y de los primeros colonos en Irlanda anteriores a la Reforma.

Pero apenas había sufrido Irlanda esta primera serie de injusticias, que la Gran Bretaña le impone otra, más sistemática y más ruinosa. Ya, bajo Carlos II, los terratenientes ingleses, que dominaban el Parlamento de Westminster, habían hecho prohibir la importación de reses irlandesas en Inglaterra. Era la ruina económica para Irlanda. Los irlandeses dieron nuevo rumbo a sus actividades productoras. Dejaron de criar bueyes y se consagraron a fomentar la cría de ovejas. Bien pronto Irlanda fué un gran centro productor de lana, y se establecieron numerosas fábricas para hilarla y tejirla. Ante esto hecho los industriales ingleses se alarmaron y se decidieron a estrangular a sus competidores. Así pues, no solo prohibieron la entrada en los mercados de los productos manufacturados en Irlanda, sino que también les prohibieron la exportación a los mercados extranjeros para evitar toda competencia.

Los irlandeses no se desalentaron ante esta nueva manera de opresión que les imponían los dominadores. Ya que no podían tejer la lana, se consagraron a cultivar el lino para sostener sus industrias. Acaso hubiesen fracasado también en su empeño; pero las circunstancias vinieron a favorecer a los irlandeses. Primero fué la guerra de la Independencia de Norteamérica y después las guras napoleónicas en Europa. En ese lapso de tiempo la agricultura y la industria de Irlanda conocieron un período de magnífica prosperidad.

Pero esos bellos días no duraron mucho. La conclusión de los Tratados de Viena, que devolvería la paz a Europa, puso término también al desenvolvimiento económico de Irlanda. La ruina la trajo, un poco más tarde, la implantación del sistema librecambista en Inglaterra. Irlanda pasó entonces por un período de miseria que determinó una enorme despoblación de la isla. Los irlandeses, huyendo del hambre y de la opresión, emigraron casi en masa a América.

La emigración acaso fué un bien si se piensa en los resultados posteriores. Desde lejos, los irlandeses pensaron con más ahínco en las desventuras de la patria empobrecida y oprimida. Habitados a ser hombres libres, quisieron ser también sus compatriotas. Y el nacionalismo irlandés tomó unos vuelos insospechados. Se quiso resucitar la raza y una nacionalidad con caracteres propios.

Y por todos los medios, sin descontar la violencia, aparte los medios políticos en la lucha parlamentaria, se pusieron a la obra de libertar un pueblo y consolidar una patria.

No se estimaron sacrificios ni en dinero ni en vidas.
A la postre, el éxito ha coronado los heroicos esfuerzos.

ANGEL GUERRA

Máquinas de escribir
Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.
Los encargos en la Farmacia de Ciba
Zapatería, 56 PAMPLONA Tel. 2715

Casa Sanz
Se ofrece al público en general, para toda clase de planchado y lavado mecánico y limpieza de prendas.
Ezpoz y Mina, 17 Pamplona

F. Jadraque
Odontólogo
Rayos X
Paseo de Sarasate 6 y 8 Pamplona

El Presidente de la Comisión gestora, señor Salinas y el diputado gestor señor Larache, salieron anoche para Madrid con objeto de pedir al Gobierno que tenga presentes estas singularidades que ofrece Navarra en materia agraria y que por ello mismo reclaman un asesoramiento y una resolución de carácter especial.

INCIDENTES EN FITERO
En Fitero, anteayer, según comunica el alcalde, un grupo de jóvenes recorrió las calles al grito de ¡Viva Cristo Rey! Otro grupo le hizo frente, vitoreando a la República, y parece que se golpearon.
Fué detenido, un individuo perteneciente al primer grupo, ocupándose en un cuclillo y un revólver. Ha sido puesto a disposición del Juzgado y por su parte el gobernador ha solicitado del alcalde el rápido envío de la lista de los provocadores del suceso, para imponerles una sanción gubernativa.
(Conste que esta es la referencia que se da en el Gobierno civil).

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO
En este Establecimiento fueron asistidos:
Luis La Peña, de 32 años, de herida contusa en la mano izquierda.
C. V. de 28 años, de herida contusa en la frente.

José María Aguinaga, de 13 años, de herida contusa en el labio superior.
Ciriacó Serrano, de 18 años, de herida contusa en la mano izquierda.
L. D., de 39 años, de distensión ligamentosa en la muñeca izquierda.
J. A. de 12 años, de distensión ligamentosa en la mano izquierda.

Lejía "LA NAVARRA"
Fábrica en Estella y Villafranca
ADAUTO RUIZ DE BENDOSA

COMISARIA DE VIGILANCIA
A este Centro fueron denunciados los siguientes:
Alfonso Vázquez Fernández, por insolentarse con los agentes.
Francisco Letamín Ochoa por escándalo y desobediencia a la autoridad.
Mafias Lalasa, Azpíroz y Bernardigo Zuasti por escándalo.
Agustín Diaz por agredir a José María Aguinaga.

El apetito se recobra rápidamente tomando Vino ONA del Dr. Aristegui

UN VAGON DESVALIJADO
En Alsasua, de un vagón de mercancías que estaba precintado, rompieron el robo cuatro paquetes de tejidos.
Como presunto autor del robo fué detenido Valentín Fernández, de 30 años a quien un empleado de la Compañía del F. C. vió salir del vagón.

¿Quiénes usad a medida y haga sus arreglos en Calderería 48

DENUNCIAS
A la Comisaría fueron denunciados:
Cuatro por promover escándalo en la vía pública.
Uno por maltratar de obra a un menor en la Plaza de la República.
Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
Donato Vicente Iriarte y Félix Echeverría Jiménez, por embriaguez.
Dos por postular por los pisos de las casas.

Juan Sanz Alda y José Rueda Pérez de Larraza, por cantar en la vía pública.

UN DESCARRILAMIENTO
Por haber descarrillado una locomotora en la estación de Iruzun, salió para dicha estación un tren de socorro con objeto de que pudieran trasladar los viajeros del tren rápido que circula entre Irún y Zaragoza, que no han podido continuar en dicho tren.

No hubo en el descarrilamiento de graves personas.

GARAGE
Sucesores de A. Miquélez
Calle Redín.—Teléfono 2069
Servicio permanente
Amplios locales. Estancias económicas
Jaulas independientes

En el Gobierno civil

LA CUESTION DE LAS CORRALIZAS
El gobernador civil nos hizo anoche las siguientes manifestaciones:

He visto con gran satisfacción que los Ayuntamientos interesados en los asuntos de corralizas hicieron ayer acto de presencia en la reunión del Palacio Foral, para acordar la forma de plantear sus deseos de reivindicación, de una manera conjunta, serena y competente. Próxima la discusión de la Ley Agraria en el Parlamento, es de la mayor oportunidad que los pueblos navarros expresen en forma razonada y viable, sus particulares puntos de vista en esta interesantísima cuestión de las Corralizas. Encanzando así el trámite, creo el gobernador que las reiteradas demandas que llegan al Gobierno civil relacionadas con los asuntos corralizos deben quedar diferidas y subordinadas a lo que con carácter general y de acuerdo con lo resuelto en la reunión de Ayuntamientos, va a realizarse.

F. Jadraque
Odontólogo
Rayos X
Paseo de Sarasate 6 y 8 Pamplona

El Presidente de la Comisión gestora, señor Salinas y el diputado gestor señor Larache, salieron anoche para Madrid con objeto de pedir al Gobierno que tenga presentes estas singularidades que ofrece Navarra en materia agraria y que por ello mismo reclaman un asesoramiento y una resolución de carácter especial.

INCIDENTES EN FITERO
En Fitero, anteayer, según comunica el alcalde, un grupo de jóvenes recorrió las calles al grito de ¡Viva Cristo Rey! Otro grupo le hizo frente, vitoreando a la República, y parece que se golpearon.
Fué detenido, un individuo perteneciente al primer grupo, ocupándose en un cuclillo y un revólver. Ha sido puesto a disposición del Juzgado y por su parte el gobernador ha solicitado del alcalde el rápido envío de la lista de los provocadores del suceso, para imponerles una sanción gubernativa.
(Conste que esta es la referencia que se da en el Gobierno civil).

ESCANDALOS EN LOS PUEBLOS
El gobernador civil ha excitado el celo de los alcaldes para que le den cuenta rápida de todo escándalo que con cualquier motivo se produzca en los pueblos, puntualizando en todos los casos los nombres de quienes lo provoquen o secunden. De Corraliza y Miranda de Arga se han remitido denuncias por escándalos habidos y es seguro que no quedarán sin el debido correctivo.

AVES ANILLADAS
En Sarriena, un vecino presentó en la Alcaldía una pata de buey con la que había un anillo de níquel con esta inscripción: Rosstein Germania n.ºm. 57.430.

EL AYUNTAMIENTO DE ECHALAR
En el Gobierno civil se ha recibido una denuncia que se refiere a determinadas actitudes del Ayuntamiento de Echalar. El gobernador civil interviene para hacer las debidas aclaraciones.

Farmacias de turno

(DEL 25 DE ENERO al 1.º DE FEBRERO)
Don Justo Aguinaga, Zapatería 25.
Don Joaquín Blasco, Mercaderes 21.
Don Manuel Negrillos, Mayor 50.
Don Federico Ruiz Prados, San Ignacio 10.

La crisis del vino

Innecesario resulta partir la agudísima crisis por que atraviesa la Viticultura española, pues de sobra locan los efectos, quienes a cada día de la vida se dedican.

Para remediar en parte tan angustiosa situación, además de recabar la realización de convenios comerciales que permitan la salida de nuestros caldos al extranjero en condiciones aceptables, se solicitó del Estado la implantación de Leyes protectoras, como la de 30 de Abril de 1926 y el Decreto de 24 de Octubre de 1931.

Marcada oposición se viene observando en cierto sector que ve dificultada y encuentra, aun antes de aparecer dichas disposiciones perjudiciales y daños, sin frutos ni ventajas.
Nosotros por el contrario, si bien encontramos defectos subsanables en su aplicación, consideramos, no solo conveniente, sino de mucha necesidad, que tales disposiciones se cumplan en bien y provecho de productores y consumidores.

A este fin y con ruego a todos los cosecheros y a yuntamientos de que así lo hagan, nos hemos dirigido al Excmo. señor Ministro de Agricultura y por tarjeta, en la forma siguiente.

Excelentísimo señor, Ministro de Agricultura.—Madrid.

El nuevo aplazamiento del Decreto sobre "Declaraciones de cosechas", guías de circulación para los vinos", producido gran contrariedad a los VITICULTORES. Actualmente no tenemos más salida para nuestros vinos, que el mercado nacional y toda esperanza de que pueda aumentar y se purifique, la tenemos cifrada en el citado Decreto.

Los que con tanta tenacidad lo combaten, sin oponer otra solución, sólo pretenden que continúe el engaño al Estado, al consumidor nacional y a los compradores extranjeros.

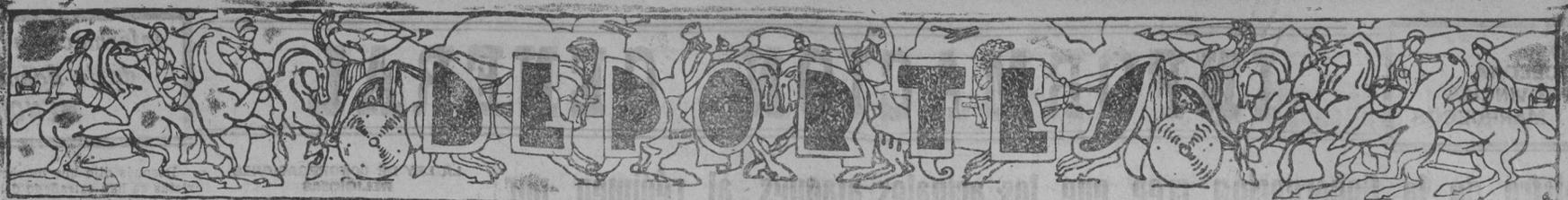
Suscribimos el documento que presentará la "Confederación Nacional de Viticultores en nombre nuestro, y Suplicamos a V. E. mantenga íntegro el Decreto de 24 de Octubre pp. exigiendo su exacto cumplimiento en beneficio de la numerosa, modesta y sufrida clase vitícola española.
Viva V. E. muchos años.

VARIOS COSECHEROS

SI...
PERO LOS CALZADOS
"EUREKA"
son los mejores y más económicos.—Plaza del Castillo 35, y San Nicolás 2

GERA EL CUCO
LA DE MAS BRILLO Y DURACION

mate la TOS
con pastillas MORELLO



I DIVISION

EL CAMPEONATO DE LIGA

EL DOMINGO EN SAN JUAN

IRUN.—En el Stadium Gai contendieron el domingo en partido correspondiente a la primera división de la Liga el Unión Club y el Español, venciendo los iruneses por cuatro goals a uno.

Los equipos, a las órdenes de Ostalé, colegiado aragonés, se alinearon de la siguiente forma:

UNION CLUB: Emery; Goyeneche, Mancisidor; P. Regueiro, Gamborena, Solés; Azcona, Echezarreta, Elicegui, Cajo, Amunárriz.

Español: Florenzá; Arater, Moliné; Besolí, Loyola, Cristiá; Prat, Redo, Edelmiro, Solé, Bosch.

Comenzó el encuentro con fuerte presión unionista, que no fué obstáculo para que el Español se apuntase su primero y único tanto debido a un tiro flojo de Redo, en que Emery no pudo sujetar debidamente el balón.

Esto desconcertó a los iruneses que se dejaron dominar y pasaron por multitud de peligros en su meta.

Con este resultado terminó la primera parte.

A los cinco minutos de la segunda llegó el empate de un tiro fulminante de Amunárriz.

Poco después el mismo jugador logró un nuevo goal, con lo que los iruneses braron nuevos bríos, llevando el juego al terreno contrario.

Elicegui, al rematar un corner con la cabeza llevó a marcador el tercer goal.

El cuarto y último goal, lo consiguió Cajo como consecuencia de un servicio adelantado de Elicegui.

Con este resultado terminó el encuentro.

El Unión jugó bien en la segunda parte del partido.

El arbitraje de Ostalé fué bastante mediano.

Barcelona, 2; Donostia, 0

BARCELONA.—En el campo de Los Cortes y ante numeroso público se jugó el partido de liga entre el propietario del campo y el Donostia.

Las alineaciones fueron las siguientes:

BARCELONA: Nogués; Más, Alcoriza; Arnao, Arocha, Castillo; Píera, Sastre, Gual, Ramón, Sagibarba.

DONOSTIA: Beristáin; Arana, Pérez; Amadeo, Ayeslarán, Marculeta; Insauti, Chivero, Cholin, Paquito, Bienzobas, Garmendia.

El juego estuvo muy nivelado en los primeros momentos del partido.

Después presionaron bastante los donostiarras, aunque sin consecuencias.

A la media hora, marcó el Barcelona su primer goal en un avance de Píera con su correspondiente centro, muy bien rematado por Ramón.

A partir de aquí se impuso netamente el Barcelona.

Cuando faltaban diez minutos, Ramón, con la cabeza, remató un centro de exterior derecha logrando el segundo y último goal.

Por fin terminó el partido con el resultado indicado.

Prueba de Hachas

Lumbier (Navarra)

El domingo día 31, a las OCHO de la mañana, tendrá lugar en el trinquete de Lecumberri, una gran prueba de Hachas, a cortar OCHO troncos de media caña cada uno, entre

Martín Aiziaga, aizkolari de Orokieta contra

Pedro Sagardía, de Labayen

dándole éste un minuto de ventaja al primero.

Se atraviesan dos mil pesetas.

Momento de marcar los rojos el primer goal de la tarde

(Foto Gerardo Zaragüeta).

Comenzó la lucha con un dominio suave del Madrid. Luego el Racing atacó a fondo pero en general el dominio se inclinó por los madridistas.

El juego se llevó a cabo a gran fren en la primera parte.

En la segunda, el juego se endureció, siendo afortunados Ceballos e Hilario, que se distinguieron en el "hachazo".

Los últimos momentos fueron de dominio madridista y Regueiro hizo esfuerzos sobrehumanos para lograr un goal, sin conseguirlo.

Terminó pues, la contienda, con empate a cero.

Los equipos, fueron:

MADRID: Zamora; Cirjaco, Quincecos; León, Prats, Ateca; Eugenio, Regueiro, Olivares, Hilario y Urretavizcaya.

RACING: Solá; Ceballos, Mendaro; Hernández, García, Larrinoa; Sanli, Barra, Telele, Larrinaga y Ciseo.

Arenas, 1

ELILBAO.—En el campo de San Mamés se ha registrado una gran entrada para presenciar el partido entre los eternos rivales, el Athletic y el Arenas.

El encuentro no pasó de regular.

El Athletic, en la segunda parte, viendo que tenía ganado el partido, hizo gala de una gran apatía, provocando las protestas del público.

El Arenas dominó en este segundo tiempo y si su trío interior delantero habría sido eficaz, el resultado hubiera variado notablemente.

En los primeros momentos, los campeones han jugado bien; en 20 minutos marcaron dos goals. El primero a los 7 minutos, Felipés en una internada centró y Bala remató a goal.

Los athleticos siguieron dominando y a los 23 minutos, Iraragorri, de un tiro cruzado, consiguió el segundo tanto.

Luego el Arenas, en una arrancada impetuosa, marcó su único tanto.

Este goal originó protestas de los athleticos, pues cuando Emilín recogió la pelota ésta había rebasado la línea de kick. El árbitro, Elorza, entendió que el goal era legal.

A los 34 minutos Gorostiza, aprovechando un fallo de la defensa arenera, marcó el tercer goal de un fuerte chut.

En el segundo tiempo, el Arenas se impuso ante la desgana con que actuaba el Athletic.

Un minuto antes de terminar el match, Felipés centró y Gorostiza, que se hallaba internado, recogió la pelota para marcar el cuarto y último goal.

El árbitro, aparte del goal protestado, estuvo bien.

Los equipos:

ATHLETIC: Blasco; Castellanos, Urquiza; Petreñas, Muguera, Uribe; Felipés, Iraragorri, Bala, Chirri y Gorostiza.

ARENAS: Zarronandia; Llantada, Arrieta; Cilauren, Urresti, Bilbao; Saro, García, Calero, Menchaca y Emilín.

Osasuna, 3-Deportivo Logroño 0

El Club Deportivo Logroño, campeón moral de la Mancomunidad Guipuzcoana-Navarra-Anagón, aunque no efectivo, sigue esta temporada idénticos derrotos a la pasada.

Comenzó plétoricamente el juego venciendo a contrincantes de valía; su "cuadro" carburaba a la perfección y durante una serie larga de fechas no hacía más que cosechar victorias allá donde actuaba.

A medio campeonato, comenzaba a decaer y cuando llegaba la competición de liga se encontraba completamente desahogado.

Por eso el pasado año este hecho no tenía ninguna justificación, en la presente temporada la tiene, y la tiene, en que el once riojano está carente en absoluto de moral.

Han sido muchas las arbitrariedades que ha padecido el Deportivo Logroño hasta culminar con la pérdida del campeonato mancomunado—honrosamente ganado en el terreno de la lucha—para que puedan sus componentes tener moral.

Y sin moral no se pueden ganar partidos.

Por eso no nos extrañó nada que el domingo perdiese el Deportivo en San Juan, ante un Osasuna, que por el contrario, poseía la dosis enorme de moral que supone sus últimas victorias.

Aunque si nos causó extrañeza el tanteo registrado.

No fué en San Juan el once riojano el temible equipo pesadilla de los ases balompéicos.

La línea de ataque no se movió con la rapidez y alegría con que acostumbraba; en cambio, se agudizó en sus cinco elementos el defecto de no saber tirar a goal.

Los medios alas, aunque en el servicio a su ataque cumplieron sin esperarse, en el marcaje estuvieron defectuosísimos. Unicamente Mugarra realizó su habitual labor de martillo-pilón, siempre incansable y hallándose como un bravo.

Alcalde y Recarte estuvieron inseguros, como asimismo Urreaga, culpable del tercer goal que "enojó" en su jaula.

Frente a esta caricatura del Logroño

En los primeros diez minutos de la segunda parte se fabricó la victoria roja, pues de salida, el equipo imprimió un fren fantástico que el Logroño no podía seguir.

A los tres minutos, Urrezalqui tiró un corner fuera. Dos minutos después, el mismo jugador desbordó a Recarte y centró corto y retrasado, para que Iturralde disparase como un obús e hiciese que el balón llegase por segunda vez a las cuerdas. Un bonito goal, que el público premió con grandes aplausos.

Oyaneder abandonó momentáneamente el campo, pero no por eso disminuyeron los ánimos de los rojos, pues un centro bombeado de Urrezalqui, originó un mal bloqueo de Urreaga, acosado por Iturralde, y el balón traspasó por tercera vez la línea de goal.

A partir de aquí, Osasuna se dedicó a defenderse, más que a atacar, aunque algunas escapadas de los exteriores trajeron buenos peligros y hasta un goal, logrado por Oyaneder en un acoso a Urreaga y que Beró anuló.

El Deportivo tiró en este tiempo cuatro corners y ninguno Osasuna.

Por fin terminó el partido y el pú-



Urreaga despeja una situación de peligro para su meta (Foto Gerardo Zaragüeta)

blico desfiló complacido de su resultado.

Alineaciones:

Deportivo Logroño: Urreaga; Alcalde, Recarte; González, Mugarra, Tell; Araujo, Juliae, Escobá, Luisín, Poli.

Osasuna: Baraibar; Apat, Muguero; Bezunarte, Senosiain, Urdiroz II; Urrezalqui, Iturralde, Oyaneder, Gil, "Catachú".

Con este resultado y el registrado en Ategorri, toma el torneo de este grupo ligero un cariz interesantísimo.

El domingo medirán sus fuerzas en Lasarre Baracaldo y Osasuna. ¡Entre los dos está el campeón!

Beguiluce.

EN VITORIA

Alavés, 2; Valencia, 1

VITORIA.—En el campo de Mendizorrosa se ha jugado el match Deportivo Alavés y Valencia.

En el equipo vitoriano debutó el delantero centro Alfonso y su labor fué lucida y acertada. Se mostró muy habilidoso en los pases a las alas.

El partido fué magnífico y no por la calidad del juego, sino por el brío y entusiasmo con que jugaron, dotándolo de emoción.

El dominio estuvo alterno en el primer tiempo, que terminó a cero.

A los diez minutos del segundo tiempo, en una arrancada del Valencia, marcó el primer goal de la tarde, aprovechando Costa un buen pase adelantado de Molina y marcando el tanto de un gran tiro.

Los valencianos se crecieron ante este éxito inicial y la impresión del público en aquellos momentos era que se llegaría al final con la derrota alavesa.

No sucedió así. En una arrancada de rambrun, de un fuerte tiro logró el empate, recibido con una gran ovación.

La lucha adquirió emoción y mayores bríos. Fallando 8 minutos para el final, se sacó un golpe franco contra el Valencia. Aramburu pasó a Alfonso y éste a media altura, obtuvo el goal de la victoria para el Deportivo.

Llovera estuvo deficiente arbitrando.

Los equipos:

ALAVÉS: Urreta; Arana, Deva; Urquidí, Antero, Fedé; Páco, Aramburu, Alfonso, Leuce, Echeverría.

VALENCIA: Nebot; Melenchón, Torregaray; Limosi, Molina, Amorós; Navarro, Abdón, Conde, Costa y Sánchez.

Clínica IRIGARAY

II DIVISION

EN GIJON

Sporting, 3; Oviedo, 3

GIJON.—En el campo del Molinón, repleto de público hasta el tejado, se jugó el anunciado encuentro entre el Oviedo y el Sporting.

El equipo visitante tenía ganado el partido por tres goals a uno, pero se confió y el Sporting, con gran entusiasmo, logró empatar.

El primer goal de la tarde lo hizo Lángara, empatando poco después Herrera.

Mediado el primer tiempo, Lángara, consiguió el segundo y casi enseguida el tercero.

Nani, en las postrimerías de la primera parte, logró un nuevo goal para el Sporting y ya en la segunda parte, Herrera consiguió el empate definitivo.

EN CORUÑA

Coruña, 4; Sevilla, 2

LA CORUÑA.—En el campo del Deportivo, el equipo local, jugando con gran entusiasmo y brío, consiguió dominar al Sevilla, a pesar de los peligrosos avances de éste, triunfando el equipo coruñés por cuatro goals a dos.

EN SEVILLA

Betis, 3; Celta, 1

SEVILLA.—Jugaron en el campo de los andaluces el Betis y el Celta de Vigo.

El equipo bético, jugando bastante bien, obtuvo la victoria por tres goals a uno.

EN MADRID

Athletic, 4; Murcia, 0

MADRID.—En el campo del Parral, el Athletic madrileño venció al Murcia por cuatro goals a cero.

El primer tanto marcó Buiria en el primer tiempo.

En la segunda parte, el defensa murciano, Areso, al desviar un corner, envió la pelota a sus propias mallas.

El tercero lo hizo Cuesta y el cuarto Buiria.

El partido en conjunto fué malo.

EN CASTELLON

Castellón-Cataluña

CASTELLON.—El Cataluña no se presentó en el campo, suspendiéndose por tanto el partido que había de jugar con el Castellón.

EN SAN JUAN

Con vistas al interesante partido que el próximo domingo tiene que jugar Osasuna en Baracaldo, el Club ha convocado a todos sus equipos a un entrenamiento que esta tarde, a las tres, se celebrará en San Juan.

LA III LIGA

El Baracaldo vence al Erandio

Bilbao.—En el campo de Ategorri jugaron un partido de la tercera división el Baracaldo y el Erandio. El triunfo fué favorable a los baracaldeses por dos tantos a uno.

El primer tiempo acabó unido a cero a favor del Erandio, consiguiendo a los veinte minutos, por Larrondo, un avance.

En el segundo tiempo, a poco de comenzar, Egüa sacó un corner que convirtió en el empate Olabarrieta.

Cuando faltaban cuatro minutos para terminar, un rechace del portero erandiotarra aprovechó Jáuregui para marcar el tanto de la victoria del Baracaldo.

Arbitró bien Demófilo Mauriz.

Resultado de los partidos de I liga

I DIVISION

Athletic de Bilbao 4 - Arenas 1. Unión de Irún 4 - Español 1. Deportivo Alavés 2 - Valencia 1. Racing de Santander 0 - Madrid 0. Barcelona 2 - Donostia 0.

II DIVISION

Castellón-Cataluña (suspendido). Athletic de Madrid 4 - Murcia 0. Sporting de Gijón 3 - Oviedo 3. Betis 3 - Celta 1. Deportivo Coruña 4 - Sevilla 2.

III DIVISION

(Primer grupo). Valladolid 1 - Stadium de Avilés 0. Racing ferrolano 2 - Eriña 0. (Segundo grupo). Osasuna 3 - Deportivo Logroño 0. Erandio 1 - Baracaldo 2. (Tercer grupo A). Jupiter 0 - Mallorca 1. Sabadell 5 - Martinec 1. Badola 3 - Iberia 1. (Cuarto grupo A). Córdoba 3 - Nacional 2. (Cuarto grupo B). Elche 1 - Hércules 1. Alicante 2 - Cartagena 0.

RETOS

El infantil del Magdalena, reta a la Juventud Calasancia para jugar un partido el próximo domingo, a las tres de la tarde en el campo de Larrabide.

Nuestro equipo será el siguiente: Marsé; Garjón, Cenoz; Sesma, Torrano, Gofí; Azpillaga, Azcona, X. Zaba y Iruandain.

Se ruega la contestación lo antes posible.

(LA PELOTA EN SEXTA PAGINA)

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Ania y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreas-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, BARRIO DE SAN JUAN DE DIOS.

¿Quiere usted alquilar un taxi? Tómelo siempre de la Agrupación que están marcados con el número 1, y puede tener la seguridad de que no tendrá que pagar más que lo adecuado al servicio que se presta. Teléfono número 2079

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

El Ministro de la Gobernación cree que los actuales ataques al régimen por ambos extremismos son una consecuencia de haberse verificado pacíficamente la revolución de abril

La próxima semana se presentará al Parlamento el proyecto de ley de congregaciones religiosas

El Papa se duele de lo hecho con los jesuitas en España.—Trágico fin de un domingo en la Sierra de Guadarrama.—Se habla del intento de asalto a un polvorín madrileño, habiéndose relevado su guardia e ingresado en Prisiones los oficiales que la mandaban

(Por teléfono)

ASAMBLEA DE LAS ORDENES MILITARES

En los locales de las Ordenes militares se celebró la asamblea de los caballeros de las Ordenes de San Fernando y San Hermenegildo.

Presidió el ministro de la Guerra y asistieron todos los caballeros grandes cruces, plazas y caballeros de la Orden.

El señor Azaña pronunció un discurso acerca del valor militar, de la heroicidad y de la conducta que han de observar los militares que pertenecen a una comunidad de hombres honrados.

Después pronunciaron discursos los generales Rodríguez y Casademunt.

Las sesiones de la asamblea comenzarán el jueves.

A MEDIADOS DE FEBRERO TENDRÁ CARNER TERMINADOS LOS PRESUPUESTOS

El ministro de Hacienda dijo que eran inexactas las noticias publicadas por algunos periódicos anunciando la elevación de las tarifas sobre patentes de automóviles.

Dijo también que había pedido datos a la Hacienda para conocer la elevación del primer mes que en cuanto tenga los datos facilitará una nota a la Prensa.

Dijo también que está preparando para presentar los presupuestos del Estado a las Cortes a mediados del mes de febrero.

ESPLA DA CUENTA DE HABERSE DECLARADO EN SEVILLA LA HUELGA GENERAL

Por encontrarse indisputado el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas el subsecretario, quien les facilitó noticias de la situación en provincias.

Comenzó diciendo que en Sevilla hay huelga general, bastante completa, pero sin incidentes.

Los periodistas aludieron a una hoja que había circulado por Madrid anunciando el paro para la una de la tarde.

El subsecretario dijo que estaban adoptadas todas las medidas y no habría huelga.

Añadió que el ministro había dado órdenes a todos los gobernadores de provincias para que con toda energía aplastaran cualquier movimiento que surja.

En Barcelona — continuó, diciendo el subsecretario — hay tranquilidad. Se tomaron toda clase de precauciones y entraron al trabajo la mayor parte de los obreros.

Se han practicado algunas detenciones de individuos que se dedicaban a coaccionar.

En Valencia han parado algunos obreros del puerto.

En Huesca y Teruel se han hecho cortes en las líneas telefónicas, cosa inevitable en lugares apartados de todo centro de vigilancia.

En Bilbao hubo tranquilidad, como en Pontevedra y Coruña.

Luego dijo el subsecretario que el doctor Royo Villanova había salido para el lugar de su confinamiento.

Realizará el viaje con todas las pausas y comodidades que necesite en atención a su estado de salud.

Coliseo Olimpia

Empresa S. A. G. E. Teléfono 2264

Hoy martes 26 de Enero de 1932 Último día del maravilloso film documental TRADER HORN

Sesiones a las 7.15 y 10.30 Mañana

DILEMA

Excelente producción UFA, versión francesa interpretada por Jean Perier y Annabella.

Jueves, sensacional estreno ORDENES SECRETAS

Drama de espionaje en la Rusia Imperial

En La Línea circularon rumores de huelga que no se confirmaron.

En todo humorístico dijo después el subsecretario que se preparaba la revolución social en toda España, pero el ministro la ha prohibido y no se ha realizado.

LA REVOLUCION EN LOS BARES

De madrugada se supo en la Dirección General de Seguridad que en el Bar Madrileño, de la calle de Edgri-moa, se había producido un gran alfercado que promovieron unos individuos que forman la banda titulada "Las leandras."

Se trasladaron al lugar de referencia algunos guardias de Seguridad.

Para imponer orden, apenas llegaron los guardias el cabo disparó un tiro al aire y le contestaron con varios disparos.

Se generalizó el tiroteo y resultaron heridos Manuel Llano y Luciano Cristóbal, que fueron conducidos a una clínica.

El primero sufre una herida grave. En otro bar de Madrid se habían reunido elementos extremistas para organizar la huelga general.

Se personaron en el bar varias parejas de Seguridad y agentes de Vigilancia, que detuvieron a los que estaban reunidos.

Habían ultimado órdenes de huelga general para todos los oficios.

Todos los detenidos fueron conducidos al Juzgado de guardia, quedando a disposición del juez.

EN BUENAVISTA

El ministro de la Guerra recibió a los periodistas diciéndoles que había tranquilidad en todas partes.

En Sevilla se ha declarado la huelga general; pero no se han registrado incidentes.

Añadió que había presidido la asamblea de las Ordenes de San Fernando y San Hermenegildo.

No había combinación militar determinada.

ESTADISTICA DE CASAS DE LA COMPAÑIA DE JESUS

En Gobernación se ha facilitado la siguiente relación de casas y colegios de la Compañía de Jesús que serán ahora clausuradas:

Alava, una residencia con once sacerdotes.

Alicante, una residencia, un colegio y catorce sacerdotes.

Ohivuela, una residencia, un colegio y cinco sacerdotes.

Alecy, una residencia y doce sacerdotes.

Almería, una residencia y doce sacerdotes y tres legos.

Badajoz, una residencia, seis sacerdotes y tres legos.

Villafraña de los Barrios, una residencia, un colegio, veintidós sacerdotes y cien indefinidos.

Palma de Mallorca, una residencia, nueve sacerdotes y tres legos.

Barcelona, dos residencias y tres colegios.

Manresa, una residencia, y un noviciado.

Burgos, una residencia y veinte sacerdotes.

Oña, un colegio y cuatro sacerdotes y 251 indefinidos.

Cádiz, una residencia y seis sacerdotes.

Murcia, dos residencias y doce sacerdotes.

Navarra, una residencia y doce sacerdotes.

Tudela, un colegio, treinta indefinidos, ciento ochenta internos, un noviciado y diez sacerdotes.

Pontevedra, una residencia. Tuy, un noviciado. Vigo, un colegio.

Salamanca, una residencia, un noviciado y doscientos novicios.

Santa Cruz de Tenerife, una residencia y tres sacerdotes.

Segovia, una residencia y cinco sacerdotes.

Sevilla, dos colegios y cuatrocientos externos.

Toledo, una residencia y seis sacerdotes.

Valladolid, una residencia, un colegio y veintidós sacerdotes.

Zaragoza, una residencia, un colegio y cincuenta y siete sacerdotes.

PEREGRINACION AL CERRO DE LOS ANGELES

Ayer se verificó una peregrinación al Cerro de los Angeles, viéndose muy concurrida a pesar de haberse organizado en la misma mañana del domingo un grupo de jóvenes católicos.

Los piadosos peregrinos marcharon por la tarde a pie al citado cerro, y después de rezar ante el monumento al Sagrado Corazón el santo Rosario y otras devociones regresaron a la capital también a pie.

DE LA "GACETA"

Entre las disposiciones que publica la "Gaceta" figura una concediendo el pase a la reserva a los capitanes de la guardia civil don Manuel Medina, de la comandancia de Barcelona, don Marcelino Pérez y Pérez de la de Zaragoza, don Manuel Pardo, de la de Toledo y don Sebastián Pío, de la plana mayor del octavo tercio.

EL PAPA SE CON CONDUCE ANTE LA DISOLUCION DE LOS JESUITAS EN ESPAÑA

De la Ciudad del Vaticano han comunicado que Su Santidad Pío XI, en un discurso pronunciado con motivo de la lectura del decreto sobre el venerable Pallotti, dijo que hablaba en una hora muy dolorosa, recordando las tristes nuevas llegadas de Rusia, Méjico, y, especialmente, España, mostrándose muy apenado por la disolución de la Compañía de Jesús en este último país.

RUMOR DE UN COMLOT DERECHISTA

"La Tierra" dice en un suelto que ayer circuló un rumor asegurando ser cierto un rumor de relacionar la existencia de un complot derechista, con el que relaciona determinadas incidencias desarrolladas en el campamento de Retamares. Parece ser que en el polvorín de ésta fué relevada la guardia, poniéndose al capitán que mandaba la fuerza a disposición de las autoridades militares.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA.—CUATRO MUERTOS

Al regresar ayer de la Sierra un grupo de alpinistas el camión en que viajaban sufrió la rotura de los frenos, y a consecuencia de esta avería el vehículo voló, siendo uno de sus ocupantes despedido a gran distancia y quedando

otros aprisionados entre los restos del carruaje.

Los heridos más graves fueron llevados a Cercedilla, donde murieron cuatro.

Debido al anuncio de huelga general para hoy, las autoridades han tomado grandes precauciones, innecesarias por haberse trabajado en todas partes.

En la Colonia Iturbe veinte individuos se dedicaron a ejercer coacciones, practicándose algunas detenciones.

También en la Plaza de Salmerón fueron detenidos tres individuos por coaccionar.

En varias calles del distrito de la Universidad fueron colocados botes sobre los rielles del tranvía, dando lugar a la alarma de vecinos y transeúntes, al tomar los botes por bombas.

Persona con motivos para estar bien enterada ha desmentido el rumor de que iba a ser asaltado el polvorín de Carabanchel, agregando que tal naciese el rumor de relacionar la detención de algunos comunistas en Carabanchel con el relevo, hecho el sábado, día en que no correspondía, de la guardia del expresado polvorín, siendo arrestado el oficial de la misma.

EL DOCTOR ROYO VILLANOVA

El ex rector de la Universidad de Zaragoza doctor Royo Villanova llegó ayer desde aquella ciudad de paso para Granada, donde cumplirá la sanción que por el Gobierno le fué impuesta.

El señor Royo Villanova hizo el viaje en compañía de un hijo suyo y de dos agentes de policía. Llegó tan fatigado que tuvo que retirarse inmediatamente al lecho.

El hijo del doctor Royo ha visitado al Ministro de Instrucción y a diversos amigos para rogarles gestionen que el confinamiento impuesto a su padre pueda cumplirse en San Sebastián en vez de en Granada, pues el clima de la capital guipuzcoana le resultará menos dañoso que el de Granada para su quebrantada salud.

NOTAS JUDICIALES

En el Tribunal Supremo se ha visto hoy la apelación de un incidente en la causa instruida por supuesto delito de prevaricación y a instancia del magistrado de San Francisco el Grande, señor Jover, contra el obispo de Madrid Alcalá y los ex ministros señores duque de Alba, Yanguas y Palacios por hechos relacionados con la administración de la Obra Pía de Jerusalén y hospital y hospedería de la Orden Tercera.

La representación legal del señor Jover demandaba la unión al sumario de un expediente instruido por el obispo de Madrid.

Hoy ha comenzado a verse en la Audiencia la causa seguida al ex gobernador de la Dictadura don José Alvarez Rodríguez por supuestos actos delictivos con motivo de la inspección realizada por él en cumplimiento del Gobierno en la administración del ferrocarril de Valladolid a Cabo de Vigo y otros negocios en la misma capital castellana.

El fiscal solicita se imponga al procesado la pena de ocho meses y veintidós días de arresto por cada uno de tres delitos de usurpación de atribuciones de que la acusa, y los varios acusadores privados piden los sean impuestas penas mayores.

LA LEY DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Parece que en la semana próxima será entregado a la Cámara el proyecto de ley de congregaciones religiosas.

El proyecto reconocerá personalidad a la Iglesia Católica para organizarse jerárquicamente y designar su personal, pero reservándose el Estado el voto para los nombramientos de obispos.

Las funciones religiosas habrán de celebrarse en el interior de los templos, y para que puedan realizarse en el exterior deberá solicitarse permiso con tres días de antelación, y se concederá siempre salvo circunstancias de anomalía.

Se reconoce el derecho de la Iglesia a organizar la recaudación voluntaria de fondos.

Todas las congregaciones y asociaciones religiosas se ajustarán en su vida y funcionamiento a los preceptos de la ley común de asociaciones.

EL JEFE DE PRENSA DEL MINISTERIO DE ESTADO

De Copenhague ha regresado el jefe del Gabinete del Ministerio de Estado, que en la capital danesa ha concurrido a las sesiones de un Congreso Internacional de Jefes de gabinete ministeriales de Prensa.

UN ATRACO

Al dirigirse Simón Meneses a su domicilio, en la calle de Antonio Leyva, 30, cuatro desconocidos le amenazaron con pistolas y le quitaron una caja en que llevaba quinientas pesetas.

MANIFESTACIONES DE CASARES ACERCA DEL FRACASADO MOVIMIENTO

Refiriéndose al fracasado movimiento sedicioso ha dicho el ministro de la Gobernación que lo que en España pasa es cosa natural, teniendo en cuenta cómo se realizó la revolución del catorce de abril. Si la revolución española hubiese tenido algún parecido con la primera francesa, no ocurriría ahora que los dos extremismos atacaran al régimen a la vez.

Desde el nueve de abril se han girado a España dos millones de pesetas para el movimiento que debía estallar hoy.

El señor Casares ha dicho no encuentra inconveniente en declarar que cree persona de gran inteligencia a la encargada de manejar ahora los hilos. El movimiento se dirige con acierto. Las órdenes partían del extranjero, estando, desde luego, la organización fuera de España. Por los gobernadores sabía que el dinero corría abundantemente. Las órdenes dadas desde el extranjero no se encaminaban a lograr un movimiento definitivo, pretendiéndose por ahora solamente una concreción de los que se venían desarrollando. Sabedor de que el movimiento debía de comenzar en la provincia de Barcelona, primeramente el día veinte de este mes, dispuso fuera al puerto de la ciudad rodal el "Buenos Aires". Cuando se conocieron los nombres de los cabeceillas comprometidos se les detuvo y llevó a bordo del nombrado barco. En este punto hizo notar el señor Casares el hecho de que al ir a detenerse a un figurón de las izquierdas se le advirtió que no lo hiciera, pues de lo contrario sería vengada la detención sangrientamente, lo que no le intimó, pues aceptó la carta de la Gobernación para cumplir con su deber.

Después dijo que muchos comentaristas se han extrañado del comportamiento de las tropas en las cuencas del Llobregat y Cardona. Las fuerzas tenían instrucciones severísimas para el caso en que se les hiciese resistencia, pero como ésta brilló por su ausencia, las tropas se comportaron debidamente al hacerlo como lo hicieron.

El movimiento anunciado para estos días puede considerarse dominado; después ya se verá lo que pasa. El Gobierno está dispuesto a cumplir su deber, cueste lo que cueste y ealga quien caiga. El estado de inquietud de estos días últimos en España no puede continuar y no continuará, o yo dejaré de ser — dijo el señor Casares — Ministro de la Gobernación.

El señor Casares no quiso responder a la pregunta de los informadores para conocer el nombre de la persona dirigente del movimiento, alegando que tal cosa pertenece al secreto del sumario.

Uno de los reporteros le preguntó qué era un pergamino que tenía en la mesa, y el señor Casares dijo se trataba de un mensaje que dirigían varias damas montañesas al ex rey con motivo de su santo, diciéndole, entre otras cosas, que perdónase a España por su pecado de ingratitude. A juicio del ministro la humorada costará a cada una de las firmantes un millar de pesetas.

LA MADRUGADA EN GOBERNACION

De madrugada dijo a los informadores el subsecretario de Gobernación que desde una casa se disparó en Sevilla contra la guardia civil. La fuerza rodeó la finca en cuestión y practicó un minucioso registro en el interior, resultando que los agresores se había fugado a tiempo de no ser capturados.

Desde Valencia comunicaba el gobernador que se había restablecido la tranquilidad, siendo la única nota desagradable la quema del archivo municipal de Montserrat.

El gobernador de Sevilla ha dado un plazo a los obreros para reintegrarse al trabajo.

En Málaga se detuvo a un sujeto que a fines de la semana anterior había cometido un asesinato, y cuando el criminal era conducido por la fuerza, ésta fué tiroteada por grupos de huelguistas, que repelió la agresión por la fuerza. Por la tarde se registró otro tiroteo entre la fuerza y grupos de huelguistas, resultando un muerto y un herido.

Confirmando que el movimiento registrado en algunos pueblos de la provincia de Teruel carece de importancia, siendo una de las consecuencias del movimiento preparado para hoy y que tan ruidosamente ha fracasado, movimiento para el que el señor Espiá tuvo palabras de condenación por cobardía y criminal.

EL ASUNTO DEL POLVORIN DE RETAMARES. OFICIALES ENCARCELADOS

Se tienen detalles del asunto del polvorín de Retamares.

Se afirma que determinados elementos tenían propósito de apoderarse de dicho polvorín, habiendo llegado el caso a conocimiento de las autoridades por la indicación hecha en unas hojas clandestinas que se han repartido días atrás. El sábado fué relevada la guardia y el capitán y dos oficiales más de infantería se encuentran en Prisiones Militares.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Estuvo dedicado a la reforma agraria y a examinar las cuestiones de orden público

Los consejeros acordaron dar rango universitario a los estudios pedagógicos y formar el censo electoral.

A LA ENTRADA

A las seis menos cuarto de la tarde llegó el señor Azaña a la Presidencia del Consejo a fin de presidir el anunciado Consejo de Ministros que iba a dedicarse exclusivamente al estudio del proyecto de reforma agraria.

Se le preguntó por novedades de los plejos sociales que se desarrollan en provincias y respondió que no tenía noticias desde mediódía, salvo la de haber ocurrido algunos alborotos en Alcoriza, en la provincia de Teruel, donde explotó un petardo en el cuartel de la Guardia civil, sin que por fortuna ocurriesen desgracias.

Agregó el presidente que por la mañana había llegado el ministro de Obras Públicas de Andalucía, muy satisfecho de su visita al pantano de Guadalmellato. Anunció que en Extremadura se prepara la construcción de un pantano en el que se invertirán seis millones de pesetas, siendo un factor más para alivio de la crisis de trabajo.

El señor Largo Caballero llegó a la Presidencia a las seis de la tarde. Confirmó que se trataría en la reunión de la reforma agraria.

El señor Giral dijo al ser saludado por los periodistas que pasado mañana saldrá

para Ginebra el resto de la delegación española que la ha de tomar parte en la Conferencia del Desarme.

Fuó interrogado sobre el movimiento de barcos y dijo que en Barcelona estaban los destructores "Alcalá Galiano" y "Ohurrucá", que había ido de Alicante a Valencia el destructor "José Luis Díaz" y que el Málaga permanecía el destructor "Ferrándiz", que en breve partirá para Sevilla.

Donde no hemos enviado ningún barco — dijo sonriéndose — es a Manresa, como algún periódico ha dicho.

El señor De los Ríos manifestó que llevaba algunos asuntos de su departamento, pero que creía no tendría tiempo para ocuparse de ellos.

El señor Casares dijo esperaba que la reunión se dedicase íntegramente a la reforma agraria. De Gobernación no llevaría nada.

Los restantes consejeros no hicieron manifestaciones.

Los ministros quedaron reunidos en Consejo a las siete menos veinte de la tarde.

A la salida: A las diez y veinte terminó la reunión ministerial.

El ministro de Trabajo anunció al

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891
Capital social, 15.000.000 de pesetas
Capital emitido, 10.000.000 de
Fondo de reserva, 6.000.000 de
Don SUCURSALES en Alsasua, Aiz, Bufuel, Caparroso, Cascante, Ointuénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitaro, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS EMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año, 4.50 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses, 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses, 3.50 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes, 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista, 2.50 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

TOMANDO CADA DIA RHUM NEGRITA EN GROG, EN EL TE, EN LA LECHE BIEN CALIENTE PASARA VD. UN INVIERNO AGRADABLE

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En la India huelgan setenta hilaturas como protesta de las detenciones de los patriotas hindúes

El oro de la India sigue llegando a la Gran Bretaña. Y permite mantener su cambio al tipo actual.

Los sin trabajo en Hungría y Alemania.—Cómo mantiene Alemania a sus ex príncipes. Las casas exportadoras alemanas y norteamericanas no quieren servir pedidos al comercio farmacéutico austriaco.

Marid 25 (23,30)

Abmedabad.—Hace días que huelgan 70 hilaturas. Los miembros de estas hilaturas pertenecen a la Asociación de la cual Gandhi dijo que es la mejor Asociación laborista del mundo.

Esta huelga es de protesta contra la detención de los patriotas. Se calcula que en esta región el número de huelguistas asciende a setenta mil. Ha sido contratada en la ciudad y distrito la mayor cantidad disponible de policía.

CONTINUAN LOS CHOQUES CON LA POLICIA

Bombasy.—En las provincias continúan los incidentes entre paisanos nacionalistas y policías. El Lucknow ha habido un choque, del que a resultado muerto un manifestante y otros tres heridos.

225.000 SIN TRABAJO EN HUNGRIA

Budapest.—El Gobierno ha publicado las estadísticas sobre la desocupación que revelan la existencia en Hungría de 225.000 sin trabajo.

Y SEIS MILLONES EN ALEMANIA

Berlin.—Según estadísticas oficiales, el número de obreros sin trabajo en 15 del corriente mes es de 5.966.000, es decir, 300.000 más que en 31 de Diciembre.

BUSCABA AGUA Y ENCONTRÓ RADIUM

Viena.—Los periódicos dicen que en una región que no se cita del norte de Austria, ha sido descubierto un yacimiento de radium que tiene una importancia excepcional.

UN ALARDE PARA DOMINAR EL BOYCOT

Shanghai.—El alcalde de Shanghai ha transmitido a Nankong el ultimatum japonés en que se piden penas explicaciones por los atentados antijaponeses.

UNA ADHESION A LA CONFERENCIA DEL DESARME

Paris.—Los representantes autorizados de las 422 asociaciones afiliadas a la Unión francesa de oficiales de la reserva, que representan a 86.000 individuos, han celebrado una importante reunión en la Sorbona, tomando el acuerdo de votar una moción contra el desarme y pronunciarse decididamente en contra del proyecto de reducir los armamentos de Francia, por considerar que este país, dada la actual situación de Europa, no puede suprimir un solo hombre ni un solo fusil.

EL ORO DE LA INDIA VA LLEGANDO A INGLATERRA

Londres.—El oro recibido y que se recibe todavía en Inglaterra procedente de la India constituye para la Gran Bretaña un elemento que le permite mantener su cambio al tipo actual.

El total de los cargamentos llegados a Inglaterra se evalúa en treinta millones de libras y aunque este movimiento de importación ha quedado últimamente algo paralizado, se reciben todavía en Londres cargamentos de dicho metal, cuyo valor se aproxima a un millón de libras por semana.

Este oro, después de trabajado convenientemente, es encerrado en cajas de manera herméticas y, según las necesidades, transportado después, bajo la vigilancia de la policía, a los puertos navales o aéreos par ser enviados a Nueva York o Amsterdam.

225.000 SIN TRABAJO EN HUNGRIA

Budapest.—El Gobierno ha publicado las estadísticas sobre la desocupación que revelan la existencia en Hungría de 225.000 sin trabajo.

Y SEIS MILLONES EN ALEMANIA

Berlin.—Según estadísticas oficiales, el número de obreros sin trabajo en 15 del corriente mes es de 5.966.000, es decir, 300.000 más que en 31 de Diciembre.

BUSCABA AGUA Y ENCONTRÓ RADIUM

Viena.—Los periódicos dicen que en una región que no se cita del norte de Austria, ha sido descubierto un yacimiento de radium que tiene una importancia excepcional.

Por informes particulares se ha podido saber que el yacimiento se encuentra en las inmediaciones de Muhlvierel, a un centenar de metros de la estación ferroviaria, siendo propietario de los terrenos un tal Franz Meier.

Dicho propietario dió órdenes para practicar sondeos a fin de buscar agua para el riego y entonces se descubrió el mineral.

Los laboratorios federales de Viena manifiestan que para la obtención de un kilogramo de radium bastarían 11.000 toneladas de mineral, sendo, por tanto, el más rico de Europa.

LAS TUMBAS DE LOS REYES DE JERICÓ

Londres.—El profesor Garstang, de la Universidad de Liverpool, que es jefe de una expedición que hace meses está explorando las ruinas de Jericó, acaba de telegrafiar haber descubierto el mausoleo de los antiguos reyes de Jericó.

Las tumbas están en buen estado de conservación y contienen centenares de objetos funerarios.

En el siglo XV antes de Jesucristo los reyes de Jericó llevaban nombres sirios y eran vasallos de los faraones de Egipto.

NO QUIEREN SERVIR LOS PEDIDOS

Viena.—El cuerpo médico ha dirigido al Gobierno un comunicado urgente poniendo en su conocimiento que las grandes casas americanas y alemanas, exportadoras de especialidades médicas, se niegan a suministrar al comercio farmacéutico austriaco por la incapacidad en que éste se encuentra para satisfacer su importe en marcos o en dólares.

La situación sanitaria por esta causa—dicen los médicos—es ya muy delicada y puede llegar a ser gravísima si el Gobierno no adopta medidas urgentes para solucionar el difícil momento presente por que los stocks se hallan casi agotados y no se reciben nuevas entregas, a pesar de haberse cursado los oportunos pedidos.

RUSSIA INTENTA PERSUADIR A EGIPTO

El Cairo.—Las autoridades soviéticas realizan grandes esfuerzos para conseguir del Gobierno egipcio la abolición de los nuevos derechos aduaneros sobre los productos de origen soviético que entren en Egipto.

Los agregados comerciales de los soviets en El Cairo han comunicado al Gobierno egipcio que Rusia está dando formidable incremento al cultivo del algodón y esta declaración, que nadie ha solicitado, se interpreta como un "consejo" amenazador dado a Egipto para que vuelva de sus acuerdos y facilite las transacciones comerciales con Rusia.

NOTICIA DESMENTIDA

Moscu.—La Agencia Tass desmiente las informaciones telegráficas de Bucarest en los diarios de París relativas a la detención por navios rumanos de un transporte sueco con armas para Rusia.

LA CAMPAÑA RACISTA EN ALEMANIA

Berlin.—En la Universidad de Berlín se ha producido un incidente que no ha tenido las graves consecuencias que había podido tener.

Después de haber desplegado una bandera ornada con la cruz gamada, un estudiante racista ha arrojado desde un balcón a los estudiantes reunidos en el patio de la Universidad.

Les ha incitado particularmente a votar por la candidatura nacionalsocialista en las próximas elecciones de Comités de estudiantes.

Han intervenido agentes del orden público y el orador se ha visto obligado a suspender su discurso.

Se le ha retirado su carnet de estudiante.

Los estudiantes reunidos en el patio han sido disueltos por la policía.

DECLARACIONES DEL CONSUL YANQUI

Shanghai.—El cónsul general americano, Mr. Cuthingham, ha hecho las siguientes declaraciones:

Los japoneses han de mantenerse fuera de la concesión extranjera. Si así lo hacen, no habrá complicaciones.

La policía de Shanghai está tomando energicas precauciones para evitar incidentes con motivo del entierro de las víctimas japonesas en los sucesos ocurridos.

COMO MANTIENE ALEMANIA A LOS EX PRINCPES

Estrasburgo.—Los príncipes alemanes no tienen de qué quejarse del Reich, a pesar de haber proclamado la República.

El ex kaiser lleva en Doorn una existencia espléndida. El kronprinz reside pacíficamente en su castillo de Ols.

El ex rey Augusto de Sajonia tiene inapreciables rentas. El Reich ha asegurado el porvenir no solamente de los ex príncipes reinantes, sino también de multitud de señores que no habían reinado nunca.

He aquí las cifras que cobran doce de ellos: Alajandro Federico, landgrave de Hesse, 963.900; príncipe Federico-Carlos de Hesse, 151.200; Clavis Landrave de Hesse, Philippal, Bardefel, 157.000; Alberto, duque de Sievig Ouderburg, 204.750; príncipe de Hohenzollern Sigmaringen, 78.750; duque Von Arenberg, 42.525; príncipe de Salm, 610.078; príncipe de Salmhorstmar, 63.000; príncipe de Wied, 48.837; conde de Lenjingen, Westburg, 21.321; príncipe de Sayhvit Genstein Berleburg, 48.527; príncipe de Sayvint Genstein Hohenstein, 23.625.

Estas cifras son en marcos oro.

INTERESANTES DESCUBRIMIENTOS

Méjico.—En las inmediaciones de Oaxaca ha sido descubierta una tumba en la que se hallaban sepultados diez guerreros, muertos, según parece, en un abatalla contra los zapotecos.

Debidamente explorada se ha visto que la tumba era un verdadero almacén de tesoros históricos.

Entre las cosas preciosas descubiertas en ella figuran varias coronas de oro purísimo finamente labrado, perlas de gran tamaño, piedras preciosas, onix, alabastro y una mascarilla de oro que se considera única en el mundo y una de las más bellas en su género.

ausentarse que mañana a las diez y media de la mañana continuaría la reunión.

El de Marina dió cuenta de que el Consejo se había ocupado de los asuntos de orden público, y de que durante la celebración del Consejo se había recibido un despacho participando haber llegado a Castell de Cabras, uno de los focos del movimiento comunista en Teruel, las fuerzas enviadas desde Zaragoza y Teruel, careciéndose de detalles.

El señor Azaña dió que el ministro de Obras Públicas facilitaría una nota relacionada con su viaje por Andalucía para examinar diversas obras hidráulicas.

El señor Prieto anunció que no tenía ultimada la nota y que facilitaría por la noche en su domicilio.

Referencia oficiosa

PRESDIDENCIA: Se aprobó un decreto transfiriendo al ministerio de Agricultura los organismos que integran la junta de reforma agraria.

Se aprobó también otro decreto. Otro de interés local para Madrid y un tercero disponiendo la formación del censo electoral.

Trabajo.—Decreto modificando el artículo once del reglamento del servicio de la Inspección de Trabajo.

Proyecto de ley para modificar el artículo 168 de la ley de Trabajo.

Instrucción.—Proyecto creando la sección de Pedagogía en la Facultad de Letras de la Universidad Central. Otro creando el Patronato Central encargado de auxiliar al Ministerio de Instrucción en el ejercicio del protectorado sobre instituciones benéficas y docentes.

El Ministro informó sobre las obras que hay en el ejercicio actual para habilitación de escuelas.

El número de las escuelas terminadas o que están terminándose en Madrid es de ciento ochenta y cinco, capaces para diez mil niños, y en el resto de España se están construyendo 767, capaces para 38.350 niños. El Ayuntamiento de Madrid, de acuerdo con Estado, construye diez y seis millones de pesetas, por valor de trece millones de pesetas y con capacidad para diez mil muchachos.

Obras Públicas.—El Ministro leyó un informe recogiendo sus impresiones en el viaje que ha realizado por Andalucía para estudiar las obras hidráulicas en la región.

Se aprobó un expediente sancionando un convenio entre el Ayuntamiento de Madrid y el Canal del Lozoya, y otro incluyendo la construcción de varias carreteras en el plan general de las del Estado.

LA VIDA EN PROVINCIAS

En Alcoriza, Castell de Cabras y otros pueblos de Teruel estalla un movimiento comunista que carece de trascendencia.

La huelga general es declarada con éxito solamente en Sevilla, que aparece tomada militarmente, sin que hayan ocurrido incidentes graves.

UN MOVIMIENTO COMUNISTA EN DOS PUEBLOS DE TERUEL.—SON ENVIADAS TROPAS A SOFOCARLO

Teruel.—En los pueblos de Castell de Cabra y Alcoriza, de esta provincia ha estallado un movimiento comunista libertario.

En el primero, fueron secuestrados en sus casas el alcalde y el secretario de Ayuntamiento.

Las turbas violentaron la caja del Municipio, apoderándose, también, del polvorín del ferrocarril en construcción de Teruel a Alcoriza.

En Alcoriza, los revoltosos arrojaron dos bombas frente al cuartel de la guardia civil, de las que explotó una. Después, contaron las comunicaciones.

Han salido fuerzas del ejército de Zaragoza, con ordenes severísimas para acabar con el movimiento.

Hasta ahora no se tiene noticias de que haya víctimas.

La ansiedad es grande en esta capital.

Teruel.—Aunque se tropieza con enormes dificultades para conocer con certeza lo ocurrido en Alcoriza y Castell de Cabra, se sabe que los vecinos de estos pueblos se hallan atemorizados, esperando con ansiedad la llegada de fuerzas que dominen la situación.

El gobernador civil ha ordenado la clausura de los centros del C. N. T. de Aguaviva, Bescrita, Valdeorobise, Val de las Matas y Teruel; en esta capital, los componentes de la junta directiva han ingresado en la cárcel.

Teruel.—De Barcelona ha salido inmediatamente un regimiento de infantería con dirección a esta provincia.

De Zaragoza salió asimismo una compañía de infantería con una sección de ametralladoras.

Hasta las cinco de la tarde, se ignoraba si se había registrado víctimas.

Teruel.—Las noticias de los sucesos registrado en Castell de Cabra y Alcoriza las trajo un vecino, que se apresuró a transmitirselas al gobernador civil.

Manifestó el vecino de referencia que los revoltosos se habían apoderado del Ayuntamiento, prendiendo fuego a los archivos, con la documentación que en ellos existía.

El gobernador, ante la excoax de fuerzas para aplacar el movimiento, telefonaron lo sucedido a su colega de Zaragoza, que inmediatamente envió tropas.

De Teruel ha salido un camión con una sección de la guardia civil.

LLEGADA DE AVIONES A BARCELONA

Barcelona.—En el aeródromo de Llobregat han aterrizado cuatro aviones procedentes de Getafe.

ALBOROTOS ESTUDIANTILES

Barcelona.—Grupos de estudiantes, como los que aparecieron mezclados elementos comunistas, impidieron por la mañana la entrada en las clases de la Universidad, promoviendo gran escándalo.

POR LOS JESUITAS

Barcelona.—Los estudiantes católicos de la Universidad están recogiendo firmas para dirigir al Gobierno una exposición protestando del decreto de disolución de la Compañía de Jesús.

INTENTO DE INCENDIO EN UNA IGLESIA

Cádiz.—Cinco individuos rocaron con gasolina las puertas posteriores de la Iglesia de San Antonio, prendiéndoles fuego. Guardias y transeúntes procedieron a la extinción del fuego, lográndolo.

LA ASOCIACION FRANCISCO DE VITORIA.—INAUGURACION DE UN CURSILLO

Salamanca.—En la Universidad se ha inaugurado el cursillo de la Asociación Francisco de Vitoria, presidiendo el acto don Miguel de Unamuno.

Acudió pública distinguido, incluso una nutrida representación de los padres dominicos.

CONTRA LOS JESUITAS

Salamanca.—Un grupo de mozabebes abrió un boquete en la tapia del noviciado de los Padres Jesuitas y se dedicó a lanzar piedras al interior hasta que la llegada de los guardias de seguridad les hizo darse a la fuga.

HUELGA GENERAL EN SEVILLA

Sevilla.—El domingo transcurrió tranquilamente, persistiendo por parte de las autoridades iguales precauciones que en los días anteriores. Los aeroplanos militares no dejaron de volar sobre la capital en todo el día, y en azotes elegidas estratégicamente se hallaban distribuidas fuerzas del ejército con ametralladoras.

A las diez de la noche de ayer se retiraron los taxis, dando la impresión de que en la mañana de hoy se intentaría la huelga general.

A las once de la noche de ayer se registró un tiroteo en las cercanías de la cárcel. En éste se había reforzado la guardia exterior y había sido enviado a sus cercanías un parque de bomberos, pues se había anunciado que los presos se proponían armar un gran jolín y quemar todas las colchonetas.

En la mañana de hoy comenzó la huelga general en los términos esperados, siendo los primeros que dejaron de acudir al trabajo los tranvías y los conductores de taxis.

A las obras apenas si acudieron trabajadores hubieron de desistir por las coacciones de que se les hizo objeto.

La mayor parte del comercio cerró, y algunos establecimientos que abrieron lo hicieron sólo de media puerta, para poder cerrar al menor peligro.

En la calle de la Feria, donde a diario suele haber mucha animación por las mañanas a causa del mercado, se oyó esta mañana un disparo, originando el hecho gran alarido, con sustos, carreras y caídas.

En la Ronda de Capuchinos un grupo de huelguistas tiroteó a la guardia civil, que contestó a tiros. Resultó levemente herido en una pierna el guardia, Miguel García.

En la Plaza de Pumarejos se oyó un disparo.

La ciudad presenta el aspecto de hallarse tomada militarmente.

Los aviones de la base de Tablada vuelan incesantemente sobre la ciudad. Uno de ellos tuvo que aterrizar por avería en las inmediaciones del Cerro del Aguila, resultando ileso los tripulantes.

Para salir al primer aviso están preparados cuatro automóviles blindados portando ametralladoras.

El gobernador y el alcalde han recorrido a pie diversos lugares de la población.

Han sido practicadas algunas detenciones de coaccionadores.

Después del tiroteo habido por la mañana en la Ronda de Capuchinos se presentó en una clínica el obrero Gerardo González, que presentaba un balazo en una pierna y sufría gran hemorragia.

Se le extrajo el proyectil, quedando herido en grave estado.

En la calle del conde duque fué herido de un disparo el guardia municipal Ortiz.

El alcalde, que ha conferenciado con el general de la división, ha manifestado a los periodistas que el abastecimiento de la población se halla asegurado, a pesar de que muchos vecinos se han aprovisionado de pan en crecidas cantidades.

COMUNISTAS DETENIDOS EN ALCORIZA

Teruel.—La guardia civil de Alcoriza ha comunicado que a las once de la mañana detuvo a varios comunistas que llegaron en un auto de la matrícula de Zaragoza, número 3.066. Los detenidos son miembros del comité regional de la C. T. N. en Aragón, Navarra y Rioja, y han manifestado que realizaban un viaje de propaganda, habiendo originado el levantamiento de los obreros.

Los detenidos son: Pedro Abril, Joaquín Asocio, Miguel Remartínez, David Falcón y César Gefer.

VISITA A UNOS GUARDIAS HERIDOS

Barcelona.—El gobernador ha ido a Manresa para visitar a los guardias civiles heridos durante los últimos sucesos.

REYERTA DE MOZOS. UN MUERTO

El Ferrol.—En una fiesta campesina celebrada en la parroquia de Alzola se registró una reyerta entre grupos de mozos, resultando heridos y muerto por herida de bala Manuel Mias.

ULTIMA HORA

Prieto da malas noticias de Andalucía.—El general Ruiz Trillo toma parte personal en un tiroteo en Sevilla. Tren asaltado entre C. setas y Zaragoza.

Madrid, 26. 4.00

AMPLIACION DEL CONSEJO

El señor Prieto expuso a sus compañeros de Gobierno la situación actual en Andalucía, que considera grave.

Dijo el ministro de Obras Públicas que los sindicatos sabotean la economía nacional por la imposición de controles de trabajo con jornada de cuatro horas, que conjuren a los obreros para no producir, que los albañiles colocan cincuenta y dos ladrillos por jornada, que los organismos obreros obligan al empleo de una arena extraída por procedimientos que cuestan el triple y que la unidad de trabajo que antes costaba tres pesetas se ha elevado a cien. Los inquilinos que habitan en el Hotel Eritaña y en los nuevos grupos de casa baratas no pagan arrendamiento y destruyen de intento las líneas que ocupan. Para impedir que esto continúe se ha dado orden terminante.

El señor Azaña dió por fracasado el movimiento revolucionario que debía estallar en el día de hoy.

Ha sido ordenada la mayor severidad a las fuerzas enviadas a sofocar

los disturbios comunistas ocurridos en algunos pueblos de la provincia de Teruel.

Se acordó crear la Dirección de Enseñanza, confiando se desempeño a don José Cebada.

Los trabajos electorales comenzarán el primero de marzo. La edad de inscripción será la de doce años para ambos sexos.

La nivelación de los presupuestos se propone lograrla el Gobierno por grandes reducciones y refuerzo de los ingresos mediante intensificación de los actuales impuestos, sin crear otros.

Es probable se concierte una operación de crédito.

No se cree que el Consejo de hoy, martes, quede ultimada la cuestión de la reforma agraria.

RUIZ TRILLO CONTRA LOS PISTOLEROS

Sevilla.—La última hora de la tarde el general Ruiz Trillo iba en auto con su ayudante y oyó en una calle próxima un tiroteo. El general descendió del coche y pistola en mano marchó junta a la fuerza pública, con la que colaboró contra los revoltosos.

Zaragoza.—Esta noche un grupo de

Pastillas Aspaimé. COMPOSICION: Azúcar leche, b., cinco cigrs.; extracto repalil, cinco cigrs.; extracto diaceido tres milig; extracto médula vece, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla. CURAN RADICALMENTE LA TOS. PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones. Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación. Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos. Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pac en es. Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas: calle de Ter, 16 Teléfono 56791 - BARCELONA. NOTA IMPORTANTISIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio SOKATARG manda gratis una cajita muestra de Pastillas Aspaimé a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre frecuentado con dos céntimos.

Academia Mercantil. Cálculos, Contabilidad, Documentos y Correspondencia mercantil, Archiv. Preparación a muy reducido número de alumnos. Ciudadela, 13.-2.º PAMPLONA

pistoleros asaltó y desvalió entre Casetas y Zaragoza un tren de mercancías.

En persecución de los maldicientes han salido fuerzas conducidas en un camión.

TIROTEOS EN MALAGA

Malaga.—En Camino Suárez fue descubierta una reunión clandestina, prendiéndose por la fuerza pública varias detenciones.

Al ser llevados a la comisaría los detenidos, un grupo de huelguistas disparó en la calle de Tacón sobre el ca-

mión en que se les llevaba, repeliendo la agresión la guardia civil, que dió seguidamente una batida por los alrededores y detuvo a Francisco Alvarez León, autor de la colocación del artefacto que explotó en la calle de la Sierrita Revueltas.

En el tiroteo resultaron dos heridos, siendo uno el pistolero Manuel Godínez Cebrián, de 32 años, que murió a poco de ingresar en el hospital, y otro el asenado del mercado Juan Rodríguez Anguiza, ajeno en un todo a los sucesos.



En el Moderno

Muy interesante resultó el partido que jugaron Uria y Arrien, de Elgoibar, contra Lasa y Ayerra.

En Euskal-jai

Los partidos del domingo. El primer partido del domingo comenzó jugándose entre Azpíroz y Abrego II, que figuraba de Zagüero, contra Arce y Guelbenzu.

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y cuarto de la tarde: Arrizabalaga y Ezponda contra Guelbenzu y Azpíroz

Salón Proyecciones

Teléfono 1608

Hoy martes 26 de Enero de 1932 CINE SONORO. Noche a las 10 y media. SOMBRAS DE GLORIA. Superproducción GAUMONT dialogada en español, interpretada por JOSE BOHR, MORA ENICO y el niño RICARDO CAYOL.

Información del País Vasco

Logran fugarse de la cárcel de Ondarreta ocho reclusos, algunos de ellos complicados en el asesinato del señor Cayuela. Más tarde son detenidos.

En Vizcaya fracasó rotundamente la intentona revolucionaria comunista.

Nuevo semanario autonomista en Vitoria

GUIPUZCOA

San Sebastián 25 (22,00)

UNA CONSULTA DE LOS OBREROS

Esta mañana cuando nos entrevistamos con el señor Sasain, nos dijo que había recibido la visita de una comisión de obreros municipales, rogándole que se confeccionara un calendario de fiestas, para saber a qué atenerse respecto a los días festivos que pueden cobrar en haber.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE DE LA COMISION GESTORA

El señor Torre, en ausencia del señor Trece que continúa enfermo nos comunicó, que le había visitado el señor don Alberto Cassagne, profesor de la Universidad de la Argentina, acompañado del cónsul de aquella república señor Caimil, los cuales le edijeron que habían estado en la Escuela de Artes y Oficios y en la de Comercio, quedando muy complacidos y haciendo elogios de estos centros docentes.

TRANQUILIDAD EN GUIPUZCOA

El señor Varela Rendueles, se hallaba desahogado, por haber pasado en vela gran parte de la noche, atento a las noticias que recibía, respecto a la situación tranquila de la ciudad y diciendo disposiciones en evitación de que se pudiera intentar la huelga que se venía anunciando para hoy.

CRUZA LA FRONTERA SIN DETENERSE

Una camioneta que procedía de Francia, al llegar a la frontera pasó a toda velocidad sin detenerse.

Los carabineros y guardias civiles que allí prestaban servicios dieron cuenta de lo sucedido, logrando que en las inmediaciones de Fuenterrabía fuera retenida la camioneta citada.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En las proximidades de Hernani, se registró ayer un grave accidente automovilista.

MITIN SUSPENDIDO

Para ayer estaba anunciada en Villafraña la celebración de un mitin en defensa y propaganda del Estatuto vasco. Los periódicos habían ya publicado la noticia de la celebración del acto, pero, a media mañana, llegó una orden del Ministerio de la Gobernación suspendiendo el citado mitin.

LA AUDACIA DE UNOS PRESOS QUE SE FUGAN DE LA CARCEL

Ayer, a las nueve de la noche, lograron fugarse de la cárcel de Ondarreta los reclusos Antonio Corral, Alfonso Azcona, Alejandro Villasanta, Benito Fernández, Manuel Mangarino, Leopoldo Ramos, Fermín Requejo y Manuel Iglesias.

Se asegura que algunos de estos estaban detenidos como complicados en el asesinato del señor Cayuela.

Los reclusos esperaron para realizar su propósito a que se efectuara el relevo de los oficiales, que tiene lugar a las nueve de la noche.

Uno de los fugados, que prestaba servicios como cocinero, se acercó al oficial de guardia don José de la Visitación y, como de costumbre, le pidió la llave para retirarse a su celda a descansar. Una vez dueño de la llave, abrió las celdas de algunos presos comunes, y todos, empuñando armas cortas de fuego, se abalanzaron sobre el oficial, maniatándole y encerrándole en una celda.

Seguidamente se dirigieron al piso superior donde se encontraba prestando servicio el oficial don Francisco Moral, a quien consiguieron desarmar. Amenazándole con las pistolas, le registraron y se apoderaron de 800 pesetas que guardaba en uno de los bolsillos, y que eran producto de la recaudación del Economato, de que está encargado.

Los audaces reclusos, mientras estaban al primero de los oficiales, le dijeron: "Si le mueves te abrasamos. No queremos estar treinta años en presidio".

Después de amordazar al señor Moral y dejarle encerrado en otra celda, los reclusos descendieron al piso bajo de la prisión, y procedieron a inutilizar todos los teléfonos.

Por último, abrieron las puertas principales del edificio y salieron a la calle sin ser molestados por la guardia militar exterior.

Han declarado los soldados que vieron a los que salían, pero que, por la tranquilidad con que salían, creyeron que se trataba de presos que habían cumplido su condena.

Los demás reclusos, tan pronto se dieron cuenta de lo sucedido, avisaron a los demás oficiales, que habitan en un pabellón contiguo a la prisión, y estos pusieron el hecho en conocimiento de las autoridades.

Los detenidos políticos, señores Zulueta y Adlaturaga, acudieron en auxilio de los dos oficiales de prisiones que se hallaban maniatados y encerrados, soltándoles las ligaduras y prodigándoles toda clase de auxilios a su alcance.

Parece ser que se han recibido noticias de Elizondo, dando cuenta de que habían llegado a aquella localidad cinco o seis individuos desconocidos y de aspecto sospechoso.

Muy bien pudieran ser estos los individuos de la cárcel de Ondarreta.

DETENCION DE LOS FUGADOS DE ONDARRITA

Los miqueletes de Oyarzun tuvieron conocimiento que en el caserío "Emburda", habían dormido ocho individuos. Este caserío está deshabitado.

Instantáneamente dieron conocimiento de ello al cabo, y este, utilizando el teléfono particular de la Compañía Vasco Navarra, llamó al Salto de agua del Puerto Herrín, y rogó que se dijera a la pareja del puesto de Arinechulegui lo que ocurría.

Esta pareja se dirigió al caserío "Emburda" y, sorprendiendo a los ocho individuos, les encadenó con sus tercerceras. Cuatro de los desconocidos, levantaron las manos en ademán de rendirse, y los restantes se dieron a la fuga. Mientras un miquelete quedaba maniatado a los que se rendían el otro salió en persecución de los que huían, disparando su tercerola.

Este miquelete tuvo que renunciar a su propósito de detener a los fugitivos y se unió a su compañero. Seguidamente han trasladado a los detenidos a la Casa Consistorial de Oyarzun.

El gobernador civil, apenas ha tenido conocimiento de ello, ha ordenado que saliera el coche celular con dirección a Oyarzun, para traer a los detenidos a la cárcel de Ondarreta.

Los detenidos, a preguntas que les han dirigido en la Casa Consistorial de Oyarzun, han comenzado por negar su personalidad, pero, más tarde, han confesado ser los fugados de Ondarreta.

A mediodía se ha dado aviso a la Guardia civil de Irún que en un bar de esa ciudad se encontraban cuatro individuos sospechosos. Instantáneamente se han dirigido algunos guardias al citado establecimiento, y apuntado, con sus fusiles, han logrado que los citados sujetos se entregaran. Estos han resultado ser los otros cuatro fugados de Ondarreta.

El gobernador civil, enterado de que los detenidos han sido conducidos a la cárcel de Irún, ha dado orden de que sean trasladados en el coche celular a la cárcel de Ondarreta.

El llamado Villasanté, quien se supone que es el autor de la muerte del señor Cayuela, tenía en su poder cuando ha sido detenido, una pistola con cinco cápsulas (que debe ser propiedad de uno de los oficiales de la prisión), 400 pesetas, una hoja de afeita y tres navajas.

SEMANARIO TRADICIONALISTA, MULTADO

El gobernador civil de Vizcaya, señor Calviño, como delegado gubernativo de las Vascongadas, ha impuesto una multa de dos mil pesetas al semanario tradicionalista titulado "Tradición Vasca", por un artículo publicado en su último número.

VIZCAYA

Bilbao 25 (23,15)

HA FRACASADO EL INTENTO HUELGUÍSTICO COMUNISTA.—SALVO ALGUNAS EXCEPCIONES EN VIZCAYA SE HA TRABAJADO NORMALMENTE.—INCIDENTES SIN IMPORTANCIA

Ante los anuncios reiterados de que hoy habría de declararse la huelga general en Bilbao, el gobernador civil había adoptado desde primera hora las precauciones que estimó pertinentes para que el orden no se alterara.

De todas las maneras, las medidas de precaución no han sido necesarias toda vez que la normalidad ha sido absoluta y se ha trabajado en todas partes.

Únicamente en la zona minera ha sido donde los comunistas intensificaron su propaganda para declarar el movimiento.

En realidad este propósito ha sido frustrado, pues han dejado de trabajar muy pocos obreros.

A primera hora se cortaron las comunicaciones telefónicas en la parte de la zona fabril, que han sido reparadas inmediatamente.

Solamente en San Julián de Musques consiguieron los agitadores que el paro fuera bastante intenso.

En Abanto y Ciérvana se trabajó con bastante intensidad, suspendiéndose las operaciones tan solo en dos minas.

A la una y media de la tarde el gobernador civil recibió a los periodistas, a los que

dijo que la intentona comunista había sufrido un rotundo fracaso.

Hoy han demostrado los comunistas la fuerza que tienen, que es bien exigua por cierto.

Burlando la vigilancia, los agitadores consiguieron esta madrugada cortar la comunicación telegráfica con Santander y algunos pueblos de la zona minera, pero la avería fué reparada inmediatamente.

Cuatro jovencitos, pistola en mano, suspendieron a medio centenar de obreros de la fábrica de Echevarría, sita en Castrejuna, obligándoles a no entrar al trabajo.

Pero acudió la fuerza pública y ante su sola presencia los jovencitos se dieron a la fuga, aunque fué detenido uno de ellos, con el arma que se había servido para coaccionar.

En Santurce se apedregó un tranvía, sin tales.

Se trabajó normalmente en Baracaldo y Sestao, aunque en esta fábrica dejaron de entrar al trabajo unos docientos obreros.

UN HERIDO

En la calle de San Francisco, en una taberna, discutieron anoche dos individuos sobre cuestiones políticas.

Uno de ellos, llamado Eustaquio González, disparó sobre Jaime de Arana, ocasionándole una herida gravísima y fué conducido al hospital.

El herido está arrojado al partido nacionalista vasco.

OBREROS A SU DESTINO

Han comenzado a salir de Bilbao los obreros parados a quienes se sufragó el gasto de traslado al pueblo de su residencia.

Hoy han salido gran número de ellos. Dos de los obreros se dirigen a Pamplona.

EL ALCALDE A MADRID

Hoy salido para Madrid el alcalde señor Brocerea, con el fin de resolver asuntos de interés para la villa.

EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad 35 detenidos con ocasión de los sucesos desarrollados el pasado domingo, día 17, en Bilbao.

Entre ellos figuran los diez jóvenes a quienes se detuvo en el interior del Colegio del Sagrado Corazón, de la Gran Vía.

Continúan en la cárcel los directivos del Circulo Tradicionalista.

COMUNISTAS DETENIDOS

Durante el resto del día se han practicado nuevas detenciones con motivo del intento de huelga revolucionaria, ascendiendo aquellas a 24.

En el caserío "Pajillas", de Begoña fueron detenidos seis comunistas cuando celebraban un banquete.

La policía se presentó y al grito de "arríjen las manos", procedió a su detención.

Se les ocuparon sellos de cotización y otros documentos que prueban se trata de promotores principales del intento de huelga de hoy.

VUELTA AL TRABAJO

Esta tarde se han reintegrado al trabajo los mineros, en Somorrostro y algunos otros puntos, y se ha anunciado que para mañana volverán a trabajar más obreros en otras localidades.

ALAVA

Vitoria 25 (23,00)

ADHESIONES A LOS JESUITAS

Apenas se supo que se había decretado la disolución de la Compañía de Jesús, fueron muchas las personas que ayer desfilaban por la Residencia de los citados religiosos, para mostrarles su adhesión.

Hoy ha continuado el desfile, llenándose rápidamente de firmas unos pliegos que habían sido colocados a la entrada de la Residencia.

Prente al edificio de los Jesuitas se encuentra prestando servicio una pareja de Seguridad.

UNA PROTESTA

Una comisión de normalistas ha visitado la Redacción de "Heraldo Alavés" para protestar de la retirada de los Crucifijos en las clases.

SEMANARIO AUTONOMISTA

Muy en breve aparecerá un semanario comunista titulado "Bandera Vasca".

IMPORTANTES TELEGRAMAS

El Vicario capitular de la diócesis ha dirigido al Presidente del Consejo de Ministros el siguiente telegrama: "Madrid.—Presidente Consejo de Ministros.—Interpretando sentimientos diócesis madre dichosa sabio fundador meritoria Compañía Jesús, tiernamente amada católicos vascos vivisimamente agradecidos numerosos beneficios religiosos, culturales recibidos de ella, expreso profundo dolor y respetuosa protesta por decreto disolución pidiendo quede sin efecto en bien religioso y cultural.—Vicario general Obispedo."

Advertisement for OSRAM lamps. Text: '¡Ilumine mejor su casa! La lámpara de pie ideal para el hogar por su fácil adaptación en todas partes. Teniendo buena luz, estará Vd. más a gusto.' Includes an image of a man sitting at a table with a lamp and the OSRAM logo.

Advertisement for 'Cuotas' uniforms. Text: 'Cuotas uniformes a medida San Miguel, 3 PAMPLONA' Includes a profile drawing of a man's head.

Advertisement for Malhs Gruber shoes. Text: 'Malhs Gruber Aparlado 185 Bilbao MAQUINA DE ENCALIAR Y DESINFECTAR marca "FIX" Miles funcionando con ahorro de material' Includes an image of a man working with a machine.

Advertisement for Daniel Galán. Text: 'Daniel Galán' Includes a small image of a person.

Advertisement for 'ANIBAL' wine. Text: 'Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el GRAN VINO "ANIBAL" Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo' Includes a large image of a wine bottle.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por informar en la Administración se cobra 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

Los anuncios favorecen la riqueza de un país, facilitando la compraventa de los artículos comerciales. Los países más prósperos son los que más gastan en publicidad. En este caso se encuentran los Estados Unidos e Inglaterra.

ALQUILERES

SE PRECISA primero o segundo piso. Sitio céntrico. de 100 a 150 pesetas. Informes: P. de la República, 27, tercerero.

SIRVIENTAS

SE NECESITA doncella prefiriéndose que hable vasco. Ansoleaga, 16 bis, segundo.

EMPLEO

VIAJANTE: Se ofrece joven, con clientela, comocedor líneas de Navarra y Alava y sabiendo conducir auto. Razón esta Admón.

SE NECESITA un oficial en la Peluquería de Villafranca. Plaza del Castillo, 29.

SE DESEA persona bien relacionada en esta Provincia en Tintorerías y Droguerías para la venta exclusiva de la madera tintorea "PALO CAMPECHE LAGUNA". Dirigirse: A. Malamala, Barcelona, José A. Clave, 3.

COMPRAS

COMPRAMOS troncos de nogal negro. Dirigirse a la Aeronáutica S. A. Fábrica de chapas y tableros. Apartado 314, Bilbao.

CHALETES en el nuevo ensanche, comprámoslos. Ofertas a "Gabierna". Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

PERDIDAS

PERDIDA de un gabán gris de niño de seis años, en un banco del Paseo Valencia. Se gratificará entregándolo en el mismo paseo, número 15, segundo.

VENTAS

VENDO carro mano bajo, muy útil para almacenes y comercios. Santo Andía 41, primero. Pedro Iraizoz.

CARROS usados de una o dos caballerías, de bueyes, volquetes y galeras, desde mil a cinco mil kilos. Carretería de Sarasa y Díez, Barrio San Juan, (carretera Estella).

VENDO cinco mil barbados Rupestris Lot y tres mil injertos Garnacha sobre Rupestris. José Azcona, en Villafranca, (Navarra).

PATATA de Jaurrieta para siembra. Vendo Patata blanca tempranilla, clase superior, y amarilla, unas mil arrobas de cada clase. Se admiten proposiciones que se dirigirán al que suscribe. Agapito Moso.

VIDES americanas, estacas, estaquillas barbados de Rupestris Lot y Riparia por Rupestris núm. 3309. Esteban Dean, Villafranca (Navarra).

SE VENDEN cuatro vacas de 20 a 22 litros de leche y cinco novillas de seis a siete meses de preñadas. Entenderse con Fernando Serrano, en Villafranca, (Navarra).

LABRADORES: Por cese labranza vendo galera seminueva para cuatro o cinco caballerías; una mula de cinco años, un macho delantero de catorce. Todo a prueba. Juan Basarte, Peralta.

SE VENDEN 40 borregos. Dirigirse a Facundo Osés, Barbarin (Navarra).

OCASION: Por un caso de urgencia vendería de verdadera ocasión, casa de campo, nueva, a ochocientos metros de la Plaza de Pablo Iglesias; de dos pisos, Baño y demás comodidades, con seis robadas de inmejorable terreno, a dos hermosas carreteras. Darán razón en la Administración de este periódico.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho.

"Cupé deportivo FORD de ocasión. Seminuevo. Gomas especiales. Dirigirse Doria y Cia, Pamplona.

VENDO coche "Citroen" 5 H. P. conducción interior, perfecto estado. Pedro Anzua, taller. Tafalla.

VENDO puentes, docenas y solivos de chopo en su pie. José María Ardaiz, Obanos.

VENTA DE CHOPOS Se venden 109 pies de chopo en Zabal, Yerri. Razón: Pablo M. de Moretín, en Barbarin, o Francisco Erdozain Arizala.

BICICLETAS, vendo ocho de ocasión, desde 40 pesetas. Jarauta 96.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A. Torio. Plaza de la Constitución 13-14, primero, Pamplona.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos, es exclusiva de "La Alemana". Calle Mayor, 37.

ALUBIA blanca, redonda, superior, vendería unos mil kilos. Pancreacio Yelano en Villafranca.

QUOTAS: Se vende capote, manta, tabardo y todo el corraje de infantería, se dará barato, poco uso. Mayor 112, primero.

VENDO 11.000 barbados injertables Rupestris-Lot. Victorio Leoz, Olite.

VENDO 41 maderas superiores de chopo, en su pie, lo mismo cederé sueltas. Félix Santesteban, Obanos.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana". Mayor 37.

MOTOR "Clayton" de aceite pesado, 20 H. P. como nuevo vendería toda garantía. Fermín Astibia, Maquinaria Agrícola, Pamplona.

HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor 37.

GALERA seminueva, para 3.500 kilos, dos caballerías y caballo delantero, se venden. Informes: Corresponsal de LA VOZ, Arróniz.

VARIOS Automovilistas

Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados. Talleres Vulcan. Paulino Cahallero 10

PREPARACION mercantil a muy corto número de alumnos. Cálculos, Contabilidad, Documentación Archivo, etc., Ciudadela, 13, segundo.

VENDO carro bueyes libiano, buen uso por 200 pesetas. Gregorio Cruchaga, Villatuerta.

"GARBIENA": Tomaría dinero en Hipoteca con inmejorables garantías, Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

LABRADORES sobre casa y tierras colocámoslos dinero en hipoteca. Agencia "La Navarra", Chapitela, 7, tercero.

SE DESEA buscar 10.000 pesetas con garantía de fincas rústicas. Para más informes dirigirse a esta Admón.

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

GAFAS Y LENTES
Luis Rouzaut
 Óptico diplomado
 CHAPITELA, 21—PAMPLONA
 No equivocarse, núm. 21
 Cerca de la Plaza del Castillo

Aviso al público
 En casa de Viuda de Argal, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado núm. 5 y 6, se vende:

Jamón añejo, kilo...	12.00
Queso fresco, kilo...	2.40
Castillas, kilo...	2.60
Cabezas, kilo...	0.90
Longaniza, kilo...	4.00
Mantequilla en rama, kilo...	2.10

y demás productos del cerdo, a precios sin competencia. Compra perales y magros frescos.

Carbones Gastaminza
 Esta casa suministra siempre los mejores carbones que hay en el mercado.
 Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 18 bis.
 Teléfono 2301

EPILEPSIA
 O ACCIDENTES NERVIOSOS
 Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA
 Pidan prospecto
 Carretera de Chamartin, 37
 Apartado 604 — MADRID

"GARBIENA"
 Agencia de compra-venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas. Colocación de capitales con operaciones altamente estudiadas. Préstamos hipotecarios, trasposos, administraciones, etc. etc. Consultas gratis. Navas de Tolosa 5, tercero, derecha. Teléfono 1249. Pamplona.

ATENCION AVICULTORES
 Alimentad vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer patatas, cestas-verduras y cortadores especiales para avicultores. Pedid catálogo a
MATTHS CRUBER
 APARTADO N° 185 — BILBAO

Compañía Transatlántica
 VAPORES CORREOS ESPAÑOLES - PROXIMAS SALIDAS
 Línea de Cuba-Méjico
 22 Enero, vapor «Habana»
 22 Febrero vapor «Cristóbal Colón»
 Línea de Cuba-New-York
 7 Enero, vapor «M. de Comillas»
 7 Febrero, vapor «Manuel Artís»
 Línea de Brasil-Plata
 5 Enero, vapor «Argentina»
 5 Febrero, vapor «Uruguay»
 Línea de Pto. Rico-Venezuela-Colombia
 25 Enero, vapor «Magallanes»
 25 Febrero, vapor «Juan S. Elcano»
 Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Saraso. 34-Tel. 2216 PAMPLONA

Enfermedades de Automóviles
 Se curan por personal técnico, Especialista en la marca "Peugeot"
Garage MOENO
 Amplios locales Servicio de engrase Puertas entrada y salida
AMAYA, 9 TELEFONO 1718

AUTOMOVILISTAS
 Si deseáis obtener un buen RECTIFICADO DE CILINDROS MOTOR en todas marcas de Automóviles, con terminación perfecta, precisión absoluta, pulido espejo y precios de competencia, dirijaos a la casa Especializada y dotada con los últimos adelantos.—Garage EZCURDIA, PAMPLONA
 Descuentos especiales a Garages y Talleres Mecánicos

NESFARINA
 este excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botellas cerradas.
 NUM. 1.—MILMO BOTE.
 NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
 NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).
 Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica.
 PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre.
 La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.



CARBONES
 Mulas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOS
 Saraso, 34.—Tel. 2278
 PAMPLONA

E. Rubio
 DENTISTA
 Plaza de la República, 27-1.º

MARIANO HUDER
 Papan y enfermedades de la mujer
 José Alonso, 1.º de Echa PAMPLONA

Fotografía Luis Zaragüeta
 De vuelta de Barcelona, estoy a disposición de mis antiguos clientes y público en general.
 Arte moderno, gusto, elegancia

PLAGAS DE LOS FRUTALES
 Fruticultores!! tratad vuestros árboles con "FRUTASAN" y obtendréis buenas cosechas
 En venta:
Navarra Agro-Industrial S. A.
 Zapatería, 42, Estella (Navarra)

The y Elixir Pujol
 Es el purgante ideal, el más tivo contra las enfermedades incómodas, eficaz y seguro preveniéndose, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fijese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
 De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
 Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir número 6, Barcelona
 Teléfono 75.370

Las Gallinas
 Se crían sanas y robustas con GALLIOL; preservan y curan sus enfermedades con GALLIOL; ponen mucho con GALLIOL; premiado con Medalla y Diploma de Honor en la Exposición Agro-pastoral de Barcelona de 1929.
 VENTA: En farmacias, droguerías y laboratorios de G. Cuevas, en Orreaga, (Vizcaya) a 4.00 pesetas caja.
 DEPÓSITOS en la capital y pueblos inmediatos de la provincia

- MUEBLES -
 Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerías de Méjica, Junco y Mimbre
EXPOSICION PERMANENTE
 Vidrios, Metales, Material eléctrico
Mauricio Gilbert, - Zapatería, 37, 39, 41, 48

Leña de Haya y roble
 En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panadería e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.
 También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia.
 Dirigirse a **HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA**, o a su Administrador, en ZUBIRI

Propaganda Comercial
 Anuncios en
AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC.
 Rótulos luminosos cubistas.
 DELEGACION EXCLUSIVA DE **La Voz de Navarra**
 Oficinas: S. Nicolás, 1-1



CLINICA del **DR. MANUEL SALAVERRI**
 Plazuela de San José, 2.—Bilbao
 Exclusivamente para Cirugía y Mecánica Ortopédica, FRACTURAS Y ENFERMEDADES DE LOS HUESOS, Deformaciones de los miembros y espaldas.
 Nuestro tratamiento ortopédico de los TUMORES BLANDOS actúa su curación sin retraer al enfermo de su vida ordinaria.
 Aplicación de **PIERNAS Y BRAZOS artificiales**, aparatos ortopédicos y braguetas especiales para cada variedad de HERNIA por el ortopédico de la Clínica **D. FERRAN SALAVERRI** quien recibirá a sus clientes en Pamplona el día 2 de todos los meses en el Hotel La Perla, de once a una y de tres a cinco.

ANIS LAS CADENAS
 De ferrocarril salador
 DEPOSITO en PAMPLONA
 • CONSTITUCION 12 • • TELEFONO 2244 •

LA PROPAGANDA DE LAS VECEDAS
EN LA DE ERREKA, PORQUE LLEGA
A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA
CLASE DE PROPAGANDA.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses pesetas, 7,50; seis meses, 15; un año 27.
En el extranjero: Seis meses, 28 pesetas; un año, 50. América, 60 pesetas al año.

La Voz de Navarra

"La Voz" en Adiós

Con gran animación y entusiasmo celebró por vez primera en este pueblo el pasado día veinte, festividad de San Sebastián, la simpática y educativa Fiesta del Arbol.

La natural curiosidad que produjo el solo anuncio de su celebración trajo a una asistencia al acto verdaderamente extraordinaria, pudiendo decirse que a las cuatro de la tarde, hora anunciada para la plantación de los arbolitos por los niños, todo el vecindario de Adiós se hallaba congregado en la calle del Recreo, lugar donde iba a celebrarse la fiesta.

Veíanse, también, entre las del pueblo, numerosas caras forasteras, algunas de ellas femeninas verdaderamente encantadoras.

Comenzó el acto con la bendición de las plantas por el señor párroco, y a continuación, los niños de la escuela, que un momento antes habían llegado al lugar de la plantación acompañados de su maestro y en procesión cívica a cuya cabeza enarbolaba la bandera nacional el niño Joaquín Esclava, colocaron los arbolitos en sus respectivas hoyas, mientras con gran afinación entonaban el himno al árbol.

Hecha la plantación, el señor maestro nacional don Manuel Ibáñez, iniciador y alma de la fiesta, nos explicó con la naturalidad y belleza de frase en él acostumbrada, el origen y desarrollo de la Fiesta del Arbol y su implantación en España, recomendando al final a sus discípulos cuidados y cariño para las plantitas que se les encomendaba.

Inmediatamente el público escuchó con gran complacencia unas bellas poesías admirablemente recitadas por Vicenta Pérez, Abelina Zubiri, Isidoro Gorraiz y Angel Lizasoain, todos los cuales, a pesar de su corta edad, demostraron conocer bastante a fondo el arte de la declamación.

Acto seguido tomó la palabra el señor párroco, quien en forma sencilla y persuasiva comparando nuestra existencia con la de los árboles, consiguió cautivar la atención del auditorio y dar al final unos ejemplares consejos para nuestra vida espiritual.

Por último, el señor Secretario del Ayuntamiento pronunció unas breves palabras resaltando la bienhechora influencia del arbolado y la necesidad de velar todos por la conservación y desarrollo de los arbolitos que se acababan de plantar, y los niños, entonando el himno a la bandera, se dirigieron seguidos de las autoridades, a la Casa Consistorial, donde los miembros del Consejo local de primera enseñanza les repartieron una merienda que costó el Ayuntamiento.

En suma, una deliciosa fiesta cuyo grato recuerdo ha de fecundar en todos los que la presenciamos y especialmente en los niños que contribuyeron al desarrollo de la misma en forma tan principal.

No quiero terminar estas líneas sin felicitar, primeramente, al Ayuntamiento por su feliz acuerdo de plantar los árboles en el sitio en que la plantación se ha realizado y después, a todos cuantos directa o indirectamente contribuyeron a la celebración y realce de la fiesta por la solemnidad y brillo que le supieron imprimir y por el acierto y oportunidad con que la organizaron.

pedid en todas partes

Jabón Bilore
el mejor para el lavado de la ropa.
Depósito en Pamplona
SRA. VIUDA DE IRUJO

Laxentona
El laxante ideal para niños y ancianos, a base de jarabe de ciruelas
Frasco: 3.75 ptas.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Para los cultivadores de maíz en secano

Habiendo acordado el Gobierno de la República la continuación de las experiencias sobre el cultivo de maíz en secano, durante el presente año, se llevarán a efecto según lo preceptuado en la orden de fecha 13 de Enero del Ministerio de Agricultura.

Las condiciones señaladas para la misma son:
Primeramente, El Comité de Cerealicultura subvencionará con cien pesetas y facilitará veinte kilogramos de semilla, a los agricultores que destinen una hectárea de tierra a este cultivo.

Segundo, Esta subvención se concederá solo a 165 agricultores que no hayan sido subvencionados anteriormente y se ha de hacer este ensayo precisamente en tierras que hasta el presente no hayan sido sembradas de maíz en secano.

Tercero, El Comité de Cerealicultura podrá además facilitar semilla apropiada a cada zona a todos los agricultores que lo soliciten, en cantidad de veinte kilogramos por hectárea, pudiendo conceder hasta para dos hectáreas como máximo, siendo de su cuenta los gastos de transporte desde el domicilio de la Sección Agronómica de la provincia en que haya de aplicarse la semilla a cargo del peticionario.

Cuarto, Las solicitudes serán según el modelo que se inserta y deberá remitirse a nombre del señor ingeniero jefe de la Sección Agronómica de Navarra, Pamplona, por correo certificado, siendo éste requisito indispensable. El plazo de admisión terminará el día 20 de Febrero.

Quinto, Los pueblos que pueden solicitar subvenciones para dicho cultivo son:

PARTIDO JUDICIAL DE AOIZ
Aibar, Cáseda, Estava, Ezprogui, Gallipienzo, Javier, Leache, Liédena, Sada, Sangüesa, Yasa, y Petilla de Aragón.
PARTIDO JUDICIAL DE ESTELLA
Aberin, Allo, Andoñilla, Aras, Arellano, Armañanzas, Arroniz, Avegui, Azagra, Barbarin, Bargota, El Busto, Carcar, Cirauqui, Dicastillo, Etayo, Igúzquiza, Laguarda, Lerin, Lodosa, Los Arcos, Luquin, Mañeru, Mendavia, Mosentin, Oteja, Oteiza, San Adrián, Sansol, Sartaguda, Sesma, Torres, Viana, Villamayor, Villatuerta.

PARTIDO JUDICIAL DE PAMPLONA
Añorbe, Obanos, Olcoz, Puente la Reina, y Tirapu.

PARTIDO JUDICIAL DE TAFALLA
Todos los pueblos del partido.
PARTIDO DE TUDELA
Todos los pueblos del partido.

MODELO DE SOLICITUD:
Don... vecino de ... domiciliado en la calle de ... núm. ... se inscribe en esta fecha como consultador de maíz de secano, de acuerdo con lo dispuesto en la orden de ... de 1932 ("Gaceta" de ...) solicitando la subvención y semilla para una hectárea de terreno o (táche la línea que no se utilice) o la semilla para la siembra de ... hectáreas de terreno en la finca llamada ... del término municipal de ... de esta provincia, y desea recibir la semilla para dicho cultivo facturada a la estación del ferrocarril de ... la Compañía de ... de ... 1932.

El Cultivador,
Los agricultores subvencionados el año anterior y que están pendientes del cobro de la subvención concedida, recibirán en estos días por intermedio de las Alcaldías respectivas un aviso personal para presentarse a efectuarlo él o la persona en quien deleguen en las oficinas de esta Sección Agronómica, (Avenida de Zaragoza, número 1, pral. izqda.), de diez a una de la mañana los días que se señalarán en el aviso, siendo indispensable la presentación del mismo para poder realizarlo.
Pamplona 25 de Enero de 1932.—El Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Navarra, JOSE SAINZ.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

El día 31 del actual y hora de las once, subastará el Ayuntamiento de este pueblo en su sala Consistorial 1.034 árboles de haya del común, en un sólo lote con el 20 por 100 de rebaja de su tasación, y condiciones que se leerán en el acto.
Abaurrea Baja, 20 de Enero 1932.
El Alcalde,
Cecilio Iribarren.

VENTA DE MONTE

El Ayuntamiento de este villa vende en pública subasta 2.010 árboles de haya marcados en Urolandeguieta en el tipo de postura de 46.388.75 pesetas y demás condiciones.
El acto se celebrará el día 31 del corriente mes a las once horas.
Burguete, 25 Enero de 1932.
El Alcalde,
Benito Azanza.

LIEDENA-YESA

Vacante de Practicante Comadrón
Se halla vacante la Plaza de este Partido, teniendo la residencia en Liédena.

El agraciado percibirá el sueldo reglamentario o sea un 45 por 100 de la Titular que percibe el Médico Titular del Partido que es el que determina el Reglamento de Administración Municipal de Navarra.

Las solicitudes debidamente reintegradas, documentadas y acompañadas de la cédula personal se presentarán al Alcalde que suscribe en el plazo de veinte días contados desde el en que aparece este anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia.
Liédena, 31 de Diciembre de 1932.
El Alcalde Presidente,
Javier Moriones.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Concurso de Carteles para San Fermín
Se abre concurso de carteles que

finará a las doce horas del día primero de Marzo próximo, para la confección del que ha de servir para anunciar las ferias y fiestas de San Fermín del corriente año, con un premio de mil pesetas para el trabajo escogido. Si se desea adquirir detalles, solicítense de la Comisión de Fomento.
El Alcalde-Presidente Acatal.
José Burgaleta.

ELECTRA DE PAMPLONA

Sociedad Anónima
Desde esta fecha y a cambio del cupón núm. 23 de las acciones se paga en las oficinas de esta Sociedad, el dividendo acordado en Junta general celebrada hoy.
Pamplona, 25 de Enero de 1932.
El Gerente.

ELECTRA PUENTE-MARIN S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día 6 de Febrero próximo, a las diez y media horas, en el domicilio social.

Se recuerda que para su asistencia se precisa poseer diez o más acciones y depositarlas en la Caja social con tres días de antelación a la Junta.

Si alguno de los señores accionistas desea examinar el Balance y libros, estarán de manifiesto ocho días antes, de once a una de la mañana.

Pamplona, 23 de Enero de 1932.—El Presidente, Tomás Garmendia.

AGUAS DE TAFALLA

Sociedad Anónima
Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 31 del corriente, a las doce horas en el domicilio social.
Tafalla, 25 de Enero de 1932.
El Presidente del Consejo de Administración,
José María Azcona

Muebles Aramayo
No dejéis de visitar esta casa, donde encontraréis MUEBLES a precios BARATISIMOS.

A pesar de las grandes alzas, esta casa sostiene los mismos precios.

Camino Real, 13 TAFALLA

Motores Siemens
Los mas conocidos

SOLUCION BENEDICTO
Glicerofosfato de Cal y Cleosotal
Catarros bronco-pulmonares Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis.
No irrita el intestino, como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Farmacia)

EL DOMINGO EN SAN JUAN



Un aspecto del paseo de preferencia durante el partido disputado entre Osasuna y el Deportivo Logroño y en el que venció rotundamente el once pamplonés (Foto Gerardo Zaragüeta)

Sociedad de Socorros Mutuos "Unión Obrera"

Esta antigua y simpática Sociedad, celebró el domingo su Junta general anual.

En ella se dió detallada cuenta, de la provechosa labor que durante el año de 1931, ha realizado la Directiva.

Han ingresado en dicho año, 146 socios de número y 16 protectores, habiendo en la actualidad, un total de 1.255 asociados.

Se han abonado en concepto de socorros a sus socios enfermos y accidentados, la importante cantidad de pesetas 26.698 y a las familias de los socios fallecidos, 1.575 pesetas.

Estos datos son mucho más elocuentes, que todo cuanto pudiéramos decir sobre la importancia que esta Sociedad tiene y del poderoso influjo que ejerce en la vida social de Pamplona.

Entre otros importantes acuerdos tomados por la Asamblea, figura el de nombrar Socio Honorario, al entusiasta y activo socio de número don Eugenio Arrivillaga, como premio a la provechosa labor que ha realizado desde su puesto de Directivo, en pró del ingreso de nuevos Socios Protectores.

No terminaremos este breve resumen sin hacer un llamamiento a todas las personas pudiente y a la vez amantes de las obras benéficas-sociales, para que siguiendo el ejemplo de todos esos señores que han dado sus nombres, con objeto de contribuir con una voluntaria cuota mensual, ayuden con todo cariño a esta Entidad que desde hace muy cerca de 34 años, está realizando una gran obra mutualista.

La cuota que abonan sus asociados activos, es de cincuenta céntimos semanales, con derecho al socorro de cuatro pesetas diarios por enfermedad y dos, por accidentes en el trabajo. Los que desearan ingresar, pueden dirigirse a la Secretaría social, en donde podrán enterarse de todo cuanto precisen.

La Junta Directiva para el año de 1932, ha quedado constituida en la siguiente forma:
Presidente, don Manuel Zugarrondo.
Vice-Presidente, don Fernando Viguierist.

Interventor, don Cándido Ardanaz.
Tesorero, don Ezequiel Ariz.
Vice-Secretario, don Eugenio Arrivillaga.

Vocales, don Ramón Urío, don Víctor Zuzarren, don Benedito Eay, don Baldomero Elarte, don Antonio Muñoz, don Antonio Eguiza, don Justo Domaznar, don Joaquín y don Valentín Quintana.

Secretario-Contador, don Genaro Lecea.
Secretaría social; Mayor, 55, cuarta derecha.

Lea usted LA VOZ

Cotización de valores

MADRID		BILBAO	
Telefonemas de la Vasconia		Telefonemas del Crédito Navarro	
VALORES DEL ESTADO	DÍA 21	DÍA 21	DÍA 15
4% Interior	64,50	1060	1060
4% Exterior	64,50	1025	1025
4% Amortizable	88,00	260,00	240
5% Idm. 1920	82,00	96	750
5% Idm. 1917	82,00	86	750
5% Idm. 1916	90,00	500	160,00
5% Idm. 1917 sin	77,50	820	480
5% Idm. 1927 con	77,50	480	80,00
4 1/2% Idm. 1913	65,00	70	75
5% Idm. 1924	65,00	420	30
4% Idm. 1928	102	65	18,50
C. B. Hipotecario	90,00	75	75
Idm.	102	30	30
Idm.	102	65	65
Deuda Ferroviaria	41,12	18,50	75
Tesoro Austriaco	6	2	2
Empio Argentino	6	150	150
Marruecos	6	66	66
Cédulas Argentinas	6	5	5
ACCIONES			
Banco de España	465	155	680,00
Banco Hipotecario			165,00
B. Hispano Americano			89,00
B. Español de Crédito			680
Banco Central			23,00
B. de Río de la Plata			143,50
C. Arrendataria Tabacos			65,00
S. Española Explosivos	548	43	542,50
Chades			790
Preferentes Azucareras			140
Ordinarias Idm.	50,7	50,75	279,00
F. C. Norte de España	273	275	175,00
F. C. M. Z. A.			507,50
Duro Felguera			385
Comp. N. de tranvías			45
Telefónica preferentes			

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de «La Voz»		DÍA 23	DÍA 25
MONEDAS			
Francos	47,25	47,5	
Libras	41,30	41,4	
Dólares	12,01	12,06	
Pesos uruguayos	284,30	285,30	
México	2,81	2,85	
E. Belga (oro)	167,50	167,50	
Francos belgas	33,50	33,50	
Libras	64,10	64,63	
Peso argentino			
Peso chileno			
Coronas checas	35,70	35,90	
Florines	4,83	4,86	

"La Voz" en Obanos

El Ayuntamiento de esta villa, en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 21, acordó unánimemente pronunciarse por el Estatuto Vasco-Navarro.

Es de suponer sigan por este camino la mayor parte de Ayuntamientos navarros, si tenemos en cuenta que dentro del Estatuto de Navarra, al igual de las tres regiones vascas, conserva su personalidad propia sin menoscabo de uno solo de sus derechos y alcanzando facultades y conveniencias de las que hoy no dispone.

Se ha repartido entre los vecinos una hoja impresa, invitando para que cada uno manifieste la cantidad con que se compromete a contribuir para sostenimiento de culto y clero.

Es de presumir que todos, haciendo un pequeño sacrificio y teniendo en consideración lo importante y trascendental del asunto, el vecindario ha de responder en la medida de sus fuerzas al fin que se persigue cual corresponde a esta católica villa.

El partido amistoso celebrado hoy en esta villa entre el F. C. de Obanos y C. D. Indarra de Pamplona, ha resultado entretenido, con 5 contra 2 goals por los de esta.

Desde los primeros instantes se vió la superioridad del equipo Indarra.

Los de casa han obsequiado a los de Pamplona con una espléndida cena, regresando muy satisfechos.

Se encuentra gravemente enferma, hasta el extremo de haberle sacramentado hoy por la tarde doña Felipa Echeverría, esposa del propietario don Angel Urruzun.

Vivamente deseamos su inmediato establecimiento.

El mercado de vino muy animado, por las continuas transacciones que a diario se verifican; cotizándose a 2,50 pesetas de cántaro, clases de 12 a 13 grados, habiendo muchas y excelentes existencias, que son muy solicitadas por los comerciantes.

Los sembrados buenos, y a falta de algo de humedad, por la prolongada sequía. El viñedo también en espera de agua. El correspondal.

25 Enero 1932.

Novios

Si la fotografía de boda la hacéis en Casa de RUPEREZ vuestra felicidad será eterna. Regalo de ampliaciones en todos los encargos.

Calceteros, 12 PAMPLONA

Calceteros, 12 PAMPLONA